

OSTÉOPATHIE



Alain Lamarre D.O.

OSTÉOPATHE
homaosteo@outlook.com

19B, place La Salle, Baie-Comeau
418 298-1944

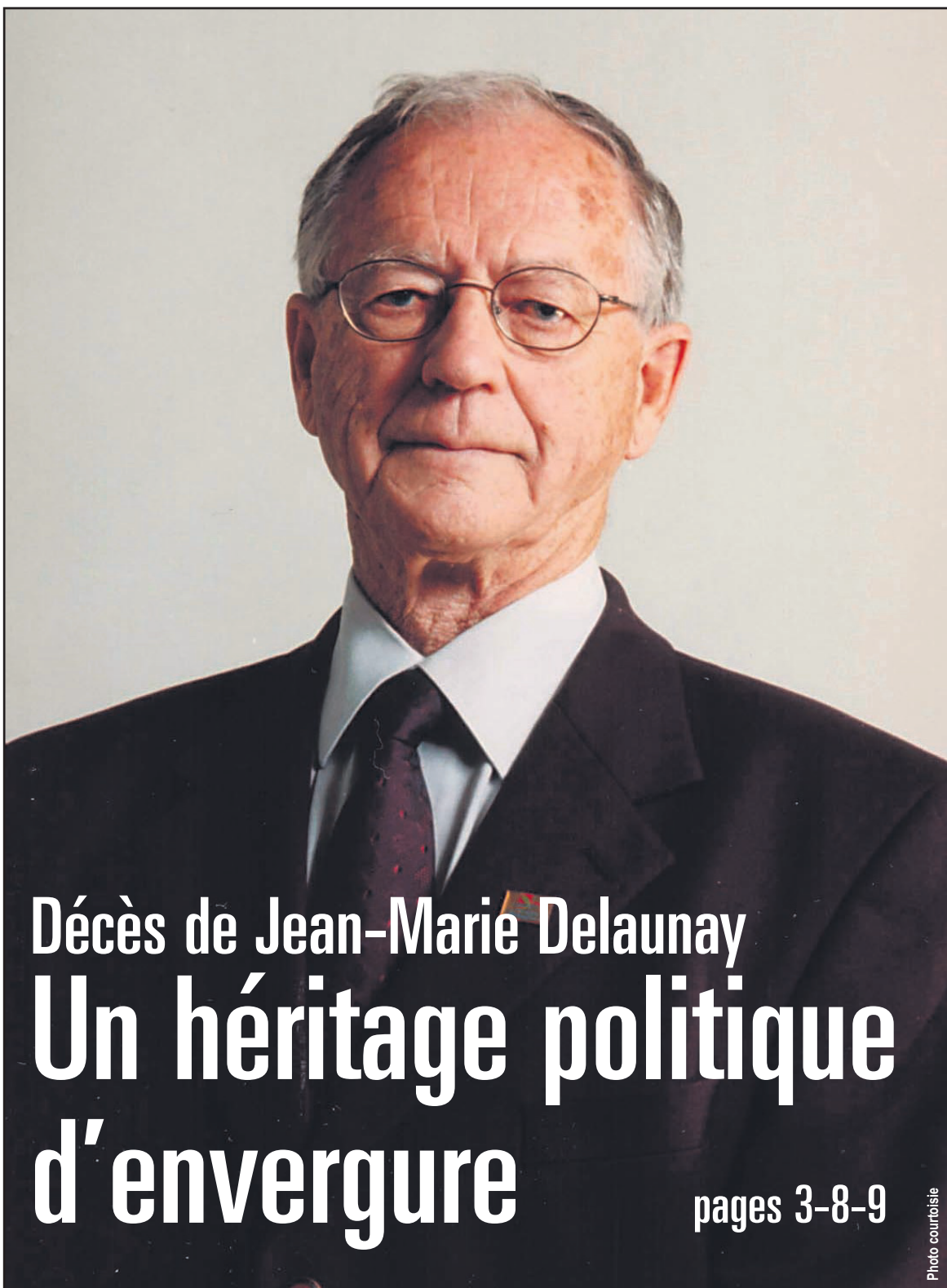


Journal HAUTE CÔTE-NORD

LE JOURNAL DES GENS D'ICI

VOLUME 22 | NUMÉRO 34 | LE MERCREDI 23 AOÛT 2017 | 40 PAGES

journalhautecotenord.com



Décès de Jean-Marie Delaunay Un héritage politique d'envergure

pages 3-8-9

Photo courtoisie

1,5 M\$ d'investissement pour la MRC



Un seul centre de transfert aux Bergeronnes

page 5

Photo courtoisie

Forestville



Photo archives

La Ville remercie son directeur général

page 4

Construction B.E.S.T. inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET RÉSIDENTIEL

Licence: R.B.Q. 8000-1852-10
Spécialisé : sinistre et dégâts d'eau
• Construction résidentielle
• Rénovation • Fondation
Gilles Tremblay, Martin Caron
et Anthony Laurencelle, propriétaires.

384, app1, route 138
Les Escoumins
Tél.: 233-3334 • Fax: 233-3292

MEMBRE A.P.C.H.Q.

Assurances générales
Welleston Bouchard Itée

Grandes Bergeronnes
418-232-6222
Sacré-Coeur 418-236-9166

Représentants:
Welleston
Jean-François

Sans Frais:
1-888-232-6698

**SERVICES COMPTABLES
ET FISCAUX**

Edgar Harvey
Bachelier en sciences comptables
418-587-4352

HOTEL • MOTEL
Coronet RESTO

Notre cantine est ouverte de 11 h à 21 h

401, route 172 Nord, Sacré-Coeur • 418 236-9444

Commandez vos mets préférés
du menu cantine et régulier
BREUVAGE GRATUIT
sur nos PIZZAS et certains mets
selectionnés



Mot de la maire

Durant près d'un an, nous avons travaillé intensément pour attirer le producteur de renom, Jean-Jacques Annaud, ainsi que les maisons de production MGM et Muse Entertainment dans notre belle ville. Rien n'a été laissé au hasard, et ce, dès la première visite de Monsieur Pierre Blondin régisseur de location, afin que Forestville se démarque et que nos plages soient mises en évidence dans l'adaptation tant attendue de La vérité sur l'affaire Harry Quebert de Joël Dicker.

Je désire en mon nom, et aux noms des conseillers municipaux, remercier chacun d'entre vous pour vos efforts afin d'embellir la ville et pour votre accueil chaleureux. Nous pouvons être fiers du travail accompli et de cette visibilité incroyable qui fera rayonner Forestville à l'international. J'aimerais aussi prendre cette tribune qui m'est offerte pour remercier chaleureusement Messieurs Blondin et Annaud qui ont, dès le début, vu le potentiel incroyable du secteur de la Baie-Verte et de ses paysages à couper le souffle.

Qui plus est, comme vous le savez certainement déjà, nous avons saisi cette opportunité pour faire un petit clin d'œil à la production en installant des lettres géantes au bureau d'accueil touristique de la municipalité. Je vous invite à vous y rendre pour vous prendre en photo devant ce petit air hollywoodien et qui sait peut-être serez-vous le grand gagnant ou la grande gagnante de la magnifique toile de l'artiste peintre Linda Isabelle. Bonne chance à tous!

Micheline Anctil

CONCOURS HOLLYWOOD



FORESTVILLE

Le tirage se fera le 8 septembre en direct sur le Facebook de la Ville de Forestville

Publiez, sur le Facebook de la Ville de Forestville, une photo de vous devant les lettres géantes installées au Bureau d'accueil touristique de Forestville.

Mentionnez les mots-clés **#forestvilleqc #persylvam**

Courez la chance de remporter cette toile de l'artiste peintre **Linda Isabelle.**



CLÔTURE

Si vous désirez construire une nouvelle clôture, vous devez respecter des normes de hauteur. Dans la marge et cour avant, elle ne doit pas dépasser 1 mètre, dans la marge et cour latérale et arrière, elle ne doit pas dépasser 2 mètres. Un permis est obligatoire, le coût est de 10,00 \$ pour une nouvelle clôture.

CÔNES VERTS

Grâce à une participation financière de la MRC Haute-Côte-Nord, la Ville a offert gratuitement 100 cônes verts aux citoyens. En moins de 4 heures, tous les biodigesteurs ont trouvé preneurs et nous voulons remercier tous ceux qui, par ce geste, transforment les résidus alimentaires proprement, sans nuire à l'environnement et en réduisant leurs déchets.

VOICI QUELQUES RÈGLES DE BASE POUR UN BON VOISINAGE

- Garder son chien ou son chat sur sa propriété et s'assurer qu'il ne dérange pas par son comportement (aboiement, excréments, etc.);
- Éviter de faire du bruit excessif (musique, travaux, silencieux de votre automobile, etc.);
- Nettoyer son terrain, éviter les amoncellements (bois, matériaux, ou autres);
- Tondre son gazon;
- Éviter d'envoyer la neige sur les propriétés voisines;
- S'assurer que notre haie, nos arbustes ou nos arbres n'empiètent pas sur une propriété voisine et garder un espace de dégagement.

PRODUITS DOMESTIQUES DANGEREUX

Votre domicile peut contenir des produits potentiellement dangereux comme des produits nettoyants, du fixatif à cheveux, de la peinture, des pesticides, du propane, etc.

Un liquide combustible dégage des vapeurs inflammables à une température ambiante égale ou supérieure à 37,8 °C ou 100 °F. Les liquides combustibles les plus communs sont : kérosène, huile à chauffage, peinture à l'huile, diluants, huile à lampe.

Entreposage sécuritaire

- Entrez les liquides inflammables ou combustibles loin des sources de chaleur, hors de portée des enfants et dans des endroits propres et secs comme un garage ou un cabanon, mais pas sur un balcon, ni près d'une fenêtre ou d'une issue.
- Conformez-vous aux consignes d'entreposage inscrites sur l'étiquette.
- Conservez-les dans leur contenant d'origine avec l'étiquette. Ne les transvidez pas.
- L'essence doit être conservée dans un bidon étiqueté, hermétique, conçu à cet effet.
- Dans un logement : maximum de 15 litres de liquides combustibles et inflammables, MAIS n'incluant pas plus de 5 litres de liquides inflammables (essence, alcool, etc.);
- Dans un garage ou dans un cabanon : maximum de 50 litres de liquides combustibles et inflammables, MAIS n'incluant pas plus de 30 litres de liquides inflammables.

Marie-Pier Dufour,

Technicienne en prévention des incendies

ACTIVITÉS À VENIR

Soirée Info-Loisirs

6 septembre
18h30 à 20h00
Complexe Guy-Ouellet

Tournoi balle mixte

8 au 10 septembre
parc Charles-Lapointe

Ouverture de l'aréna

18 septembre
Complexe Guy-Ouellet



villedeforestville

Pour plus d'informations
www.forestville.ca

Jean-Marie Delaunay

Un grand défenseur de la Haute-Côte-Nord n'est plus

Portneuf-sur-Mer – Celui qui a dirigé les destinées de Portneuf-sur-Mer pendant 28 ans, Jean-Marie Delaunay, est décédé le 15 août des suites d'un infarctus au CISSS-Côte-Nord pavillon Les Escoumins à l'âge de 90 ans. Décrit par ses contemporains comme un grand batailleur, bourreau de travail et défenseur des citoyens, des petites localités et de sa région, il aura certes laissé un héritage considérable ainsi que l'image d'un homme politique profondément ancré dans des valeurs de justice et de respect d'autrui.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Malgré le grand âge de Monsieur Delaunay et sa santé défaillante connue depuis quelques semaines, de nombreux témoignages ont été partagés sur les réseaux sociaux et dans les médias à l'annonce de son décès.

Jean-Marie-Delaunay a été l'un des hommes politiques les plus influents de la Haute-Côte-Nord et c'est à lui que l'on doit le statut particulier accordé aux petites localités sous le terme *municipalités dévitalisées* instauré par l'ex-ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, grâce aux représentations de Jean-Marie Delaunay. Informée du départ de « son grand ami » au lendemain de son décès, l'ex-ministre libérale s'est dite profondément attristée de cette nouvelle, elle qui vouait « une admiration profonde et un très grand respect pour Jean-Marie ».

La Municipalité de Portneuf-sur-Mer a mis son drapeau en berne jusqu'aux funérailles célébrées samedi dernier en l'église Ste-Anne de Portneuf. Par voie de communiqué, le maire de Portneuf-sur-Mer, Gontran Tremblay, a partagé la tristesse de la communauté et transmis ses sympathies à la famille au nom du conseil municipal et des employés de la Municipalité. « Ayant œuvré avec lui en tant que directeur général et secrétaire-trésorier pendant près de trente ans, je peux dire que Monsieur Delaunay avait à cœur, comme maire en tout premier lieu, le bien-être de ses contribuables. D'une très grande disponibilité, il ne ménageait pas les heures de travail. Monsieur Delaunay était un homme intègre, simple et généreux. Avec son franc-parler, il n'avait pas peur de dire ce qu'il pensait, et ce peu importe la fonction que la personne occupait ».



Le 15 août, jour du décès de Jean-Marie Delaunay, le drapeau de la Municipalité de Portneuf-sur-Mer a été mis en berne jusqu'au jour des funérailles. Photo courtoisie

Le préfet de la MRC de Manicouagan, Claude Martel, a lui aussi rendu hommage à « un homme de caractère » qui avait à cœur les intérêts de son coin de pays. « C'était un leader avec un franc-parler, qui était apprécié de sa communauté. Je garde un très bon souvenir de M. Delaunay », a souligné M. Martel, qui a côtoyé le défunt lors de ses deux premiers mandats à la mairie de Baie-Comeau, de 1994 à 2002.

Une vie consacrée à la politique municipale

Maire de Portneuf-sur-Mer pendant 28 ans, soit de 1985 à 2013, Jean-Marie Delaunay a été préfet de la Haute-Côte-Nord pendant 18 ans.

Au terme de 33 ans de vie politique municipale, il s'est retiré en 2013 à

l'âge de 86 ans, alors qu'il était le maire le plus âgé en exercice au Québec. Lors de son départ de la vie politique active, il partageait d'ailleurs sa tristesse de ne pouvoir siéger jusqu'à 90 ans, en raison d'ennuis de santé.

Outre sa contribution à la mise en place d'un plan d'action provincial à l'intention des municipalités dévitalisées, Jean-Marie Delaunay a mené plusieurs dossiers majeurs pour sa municipalité, dont la négociation d'un contrat d'exploitation de la rivière Portneuf avec la Société Innergex, le contournement de la route 138 et la cession du quai avec le gouvernement fédéral. À titre de préfet, il a représenté la Haute-Côte-Nord dans le dossier de la crise du bois d'œuvre, le dossier éolien et la signature de la Déclaration politique conjointe avec Pessamit. Il

est également l'un des initiateurs de la création du Centre d'études collégiales de Forestville et c'est aussi grâce à son acharnement que le gouvernement du Québec a mis sur pied le programme d'aide financière destiné aux ZEC et pourvoires à la suite du déluge de 1996.

Il rejoint son épouse Suzette Tremblay, décédée il y a quatre mois et laisse dans le deuil ses quatre enfants, ses sept petits-enfants ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants.



Jean-Marie Delaunay a été maire de Portneuf-sur-Mer de 1985 à 2013. Photo archives Journal Haute-Côte-Nord

Erratum

(J.R.) - Une erreur s'est glissée dans l'édition du 16 août en page 7, dans l'article concernant le Congrès de médecine d'urgence aux Escoumins. Vous auriez dû lire que les coprésidentes du congrès sont le Dre Nathalie Lucas, pédiatre urgentiste au CHU Ste-Justine et le Dre Renée Turgeon, médecin d'urgence au CHU de Québec et directrice du secteur de développement pédagogique de la Faculté de médecine de l'Université Laval.

ASSURANCE C. MARTEL INC
 CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET ASSURANCE DE PERSONNES
 Forestville Baie-Comeau
 25, route 138 Est, bur. 700 281-A, boul. La Salle
 Forestville (QC) G0T 1E0 Baie-Comeau (QC) G4Z 1T2
 SANS FRAIS
 418 587-4463 888 252-4463 418 296-4463

DÉPANNEUR DU PARC L'escalier par excellence!

PETRO-CANADA Solugaz L'énergie en solution

48 canettes 4994 \$ 355 ml
 Prix minimum autorisé par la loi

60 canettes 6243 \$ 355 ml
 Prix minimum autorisé par la loi

30 canettes 3499 \$ 355 ml
 Prix minimum autorisé par la loi

12 canettes 1499 \$ 355 ml
2 caisses 2949 \$ 355 ml

181, route 138 ouest, Forestville, 418 587-4873

DÉPANNEUR Beau-soir

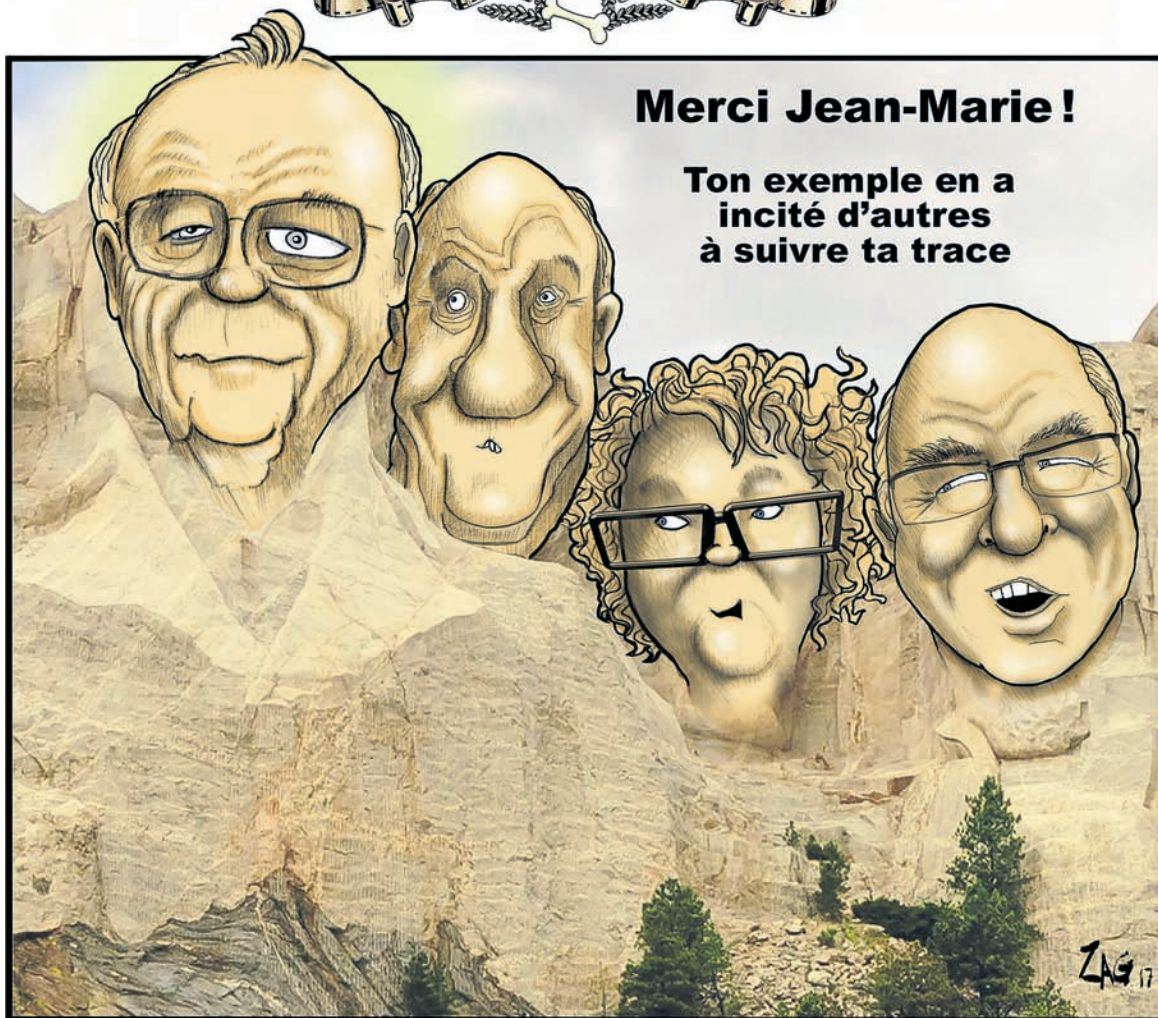
Douzaine de pains POM, hot-dog et hamburger 299 \$

ZagZoo@outlook.com

ZagZoo

Merci Jean-Marie !

Ton exemple en a incité d'autres à suivre ta trace



Forestville se sépare de son directeur général

Forestville – La rumeur circulait depuis quelques semaines déjà. Elle a été confirmée mardi dernier lors de la séance du conseil municipal: Daniel Brochu n'est plus à l'emploi de la Ville de Forestville depuis le 27 juillet dernier.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Tel que mentionné dans la résolution concernant l'entente de fin d'emploi, des discussions sont intervenues avec Monsieur Brochu afin de mettre fin à son lien d'emploi avec la Ville de Forestville.

Les parties ont convenu, par leur procureur respectif, de négocier une entente confidentielle de départ.

La mairesse Micheline Anctil, à qui le conseil municipal a confié verbalement le mandat de négocier ladite entente selon les recommandations du procureur de la Ville, a évoqué l'engagement de confidentialité qui l'empêche divulguer les motifs et détails financiers de l'entente. À la question à savoir si le départ de Monsieur Brochu était une conséquence directe du mandat donné à la firme Alia Conseil afin d'évaluer le climat de travail au sein des employés de la Ville, la mairesse



Daniel Brochu était directeur général de la Ville de Forestville depuis janvier 2013. Photo archives

a répondu: « Tout ce que je peux vous dire, c'est que le conseil municipal a pris la décision de mettre fin au lien d'emploi de Monsieur Brochu avec la Ville, dans les intérêts supérieurs de la Ville de Forestville ».

Invité à commenter son départ de la direction générale de la Ville de Forestville, Daniel Brochu n'a pas donné suite.

Le conseil municipal a mandaté la firme Bourassa Brodeur Bellemare afin de procéder aux étapes d'embauche d'un nouveau directeur général.



POLICE

FAITS DIVERS

TERRITOIRE DE LA HAUTE-CÔTE-NORD DU 10 AU 16 AOÛT 2017

NOTE: Seulement un certain nombre d'interventions policières sont citées. Les dossiers dont le fait de divulguer de l'information pourrait nuire au processus d'enquête ou encore identifier des mineurs ou des victimes dans certains cas ne sont pas indiqués (agressions sexuelles, suicides, tentatives de suicide, certaines voies de fait et autres). Les interventions routinières ne sont pas non plus mentionnées ex : alarmes, certaines assistances et autres.

10 août	Forestville	Vol -5000 \$ dans véhicule Bris de promesse
11 août	Colombier Forestville	Info reçue du public Collision avec dommages matériels et délit de fuite
12 août	Longue-Rive	Assistance au public
13 août	Forestville	Tentative de vol de véhicule Possession de stupéfiant Exécution de mandat Collision avec dommages matériels et délit de fuite Collision avec dommages matériels
	TNO	Voie de fait
14 août	Longue-Rive	Assistance au public
16 août	Forestville	Exécution de mandat

DÉPANNEUR
du **PARC**
L'escale par excellence!



On fait le plein pour le Méandre!

Les 26 et 27 août prochains, le Dépanneur du Parc - Pétro Canada de Forestville, remettra 2 cents du litre d'essence au Golf le Méandre sur tous les pleins d'essence effectués, que vous soyez membres ou non !

Encouragez-les!

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

38, route 138, Forestville, GOT 1E0
Téléphone : 418 587-2090 | Télécopieur : 418 587-6407
www.journalhcnouest.com | pub@journalhcn.com

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos QUÉBEC**

FONDATEURS
Paul Brisson
Luc Brisson

ÉDITRICE DU JOURNAL HAUTE CÔTE-NORD
Shirley Kennedy

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Zoé Andriamanoelison

ADJOINTE À LA PRODUCTION
Marie-Noëlle Pitre

COORDONNATRICE AUX VENTES
France Nadeau

CONSEILLÈRE PUBLICITAIRE
Joanne Tremblay

COORDONNATRICE À L'INFORMATION
Jacqueline Richer

DIRECTRICE DE L'ATELIER
Francine Castonguay

INFOGRAPHIE
Gaston Arsenault
Vincent Lebel
Denis Langevin

JOURNALISTE
Karianne Nepton-Philippe

COLLABORATEUR
Marc Chalout

DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION
Francis Hovington

IMPRESSION / TIRAGE
Progrès du Saguenay
5 785 exemplaires

RÉSEAU **SÉLECT**



FINANÇÉ PAR LE
GOUVERNEMENT DU CANADA

Canada

EN
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

VICE-PRÉSIDENTE
Nathalie Fournier

COORDONNATEUR AU DÉVELOPPEMENT
Francisco Alcon

CHARGÉE DE PROJET
Audrey Lescozères

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Maryse Paquet

MRC de La Haute-Côte-Nord

Un seul centre de transfert aux Bergeronnes

Les Escoumins – Le conseil des maires de la MRC de La Haute-Côte-Nord va de l'avant avec l'aménagement d'un centre de transfert des matières résiduelles qui sera situé à l'écocentre des Bergeronnes. L'avis de motion a été soumis lors de la dernière séance, annonçant ainsi un projet de règlement décrétant une dépense de 1 516 300 \$.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Après avoir évalué les différentes options, à savoir l'aménagement d'un seul ou de plusieurs centres de transfert, le Service de gestion des matières résiduelles de la MRC de La Haute-Côte-Nord a finalement suggéré aux élus de procéder avec seulement un centre de transfert, notamment en raison des coûts de construction et d'opération. Les

ordures de l'ensemble de la MRC, ainsi que les matières recyclables et les matériaux de construction provenant du secteur ouest, transiteront par ce futur centre de transfert. « Et cela permettra un meilleur équilibre entre le secteur est et ouest de la MRC puisque le secteur est dispose déjà de l'écocentre de Portneuf-sur-Mer pour accueillir adéquatement les

chargements commerciaux de matériaux de construction », précise Julie Hamelin, responsable du Service de gestion des matières résiduelles, qui espère que le centre de transfert sera prêt d'ici la fin de l'année 2017.

Rappelons que c'est dans un souci d'économie et d'optimisation de son service de collecte et de transport des ordures ménagères que la MRC s'investit dans ce projet de centre de transfert qui devrait générer une économie estimée entre 150 000 \$ et 200 000 \$. Ceci pave également la voie au traitement des matières organiques qui sera effectué à partir des déchets et qui évitera ainsi la

3^e collecte des matières organiques, qui s'avèrerait très coûteuse pour la population de la Haute-Côte-Nord.

C'est le maire de Colombier, Jean-Roch Barbeau, qui a signé l'avis de motion, annonçant ainsi un projet de règlement décrétant une dépense de 1 516 300 \$ et un emprunt de 1 227 300 \$ sur une période de 20 ans. Un montant de 289 000 \$ sera prélevé à même le surplus accumulé. Cela comprend les services professionnels en génie, pour un montant total estimé à 1 516 300 \$ incluant les taxes nettes, les frais et les imprévus, tel qu'il appert de l'estimation détaillée préparée par Nicolas Proulx, chargé de projet au Service de la gestion des matières résiduelles. La part assumée par chaque municipalité sera attribuée en proportion de ses ordures ménagères produites et traitées par le système sur la quantité totale traitée par ledit système pour une année.

Contrats

Le conseil des maires a également résolu d'accorder les contrats pour le chargement des matériaux de construction, rénovation et démolition à bord des remorques de type plancher mobile aux écocentres de Portneuf-sur-Mer et des Bergeronnes, à Transport R. Lamarre & Fils de Forestville (Portneuf) et Terrassement et Pavage S.L. des Bergeronnes (Les Bergeronnes) au montant de 200 \$ par voyage (plus taxes).

Les contrats entreront en vigueur dès la signature et prendront fin au plus tard lorsque le montant de 24 999 \$ aura été atteint. Selon les estimations du Service de gestion des matières résiduelles, les besoins sont estimés à 45 voyages par an pour chaque écocentre, ce qui signifie que les contrats seraient d'une durée de deux ans environ.



Les ordures de l'ensemble de la MRC, ainsi que les matières recyclables et les matériaux de construction provenant du secteur ouest, transiteront par ce futur centre de transfert. Photo à titre indicatif.

Festival marin des Escoumins

2 et 3 septembre

Sous la présidence d'honneur du CAPITAINE ALAIN RICHARD

Directeur exécutif, sécurité et efficacité maritimes de l'Administration de pilotages des Laurentides

Fort de sa grande expertise en navigation, M. Richard partagera ses connaissances en offrant deux conférences au Centre de découverte du milieu marin (CDMM).



ÉTIENNE DRAPEAU

Cet artiste connu, participant à Star Académie, sera présent sur les sites du Festival pendant toute la fin de semaine. Il nous présentera son spectacle lors de la soirée de fermeture, le 3 septembre.



CAPITAINE LORAN

Ce sympathique pirate fera la joie des enfants en animant la Promenade le samedi. Un spectacle en salle suivra à la salle multifonctionnelle.

PROGRAMMATION 2017

SAMEDI 2 SEPTEMBRE

Au Centre de découverte du milieu marin (CDMM)

- 8 h à 15 h Chasse aux trésors sous-marine
- 10 h Activité «Naviguer sur le St-Laurent»
- 11 h Animation Capitaine Loran
- 11 h à 13 h Dîner hot-dog, les mascottes marines seront là!
- 13 h 30 Activité «30 pieds chez Neptune»
- 14 h 45 Conférence «1» du Capitaine Alain Richard
- 15 h 30 Remise des prix de la Chasse aux trésors
- 20 h Activité «Le St-Laurent en direct de nuit»

Sur la Promenade de la Baie

- *En cas de pluie, le marché sera annulé, mais autant que possible les animations auront lieu au chapiteau du CDMM.
- 11 h à 16 h Marché public
Artisans, exposants, mascottes.
Location de tables : 10\$
- 12 h et 13 h Animation Capitaine Loran

À la salle multifonctionnelle

- 15 h 30 Spectacle du Capitaine Loran *GRATUIT.

À la Station de pilotage des Laurentides

- 10 h à 12 h Portes ouvertes de la Station
Visite guidée des installations et du bateau-pilote, cadeaux, en continu aux 20 minutes.
Au 40, rue des Pilotes, voisin du CDMM.

DIMANCHE 3 SEPTEMBRE

Au Centre de découverte du milieu marin (CDMM)

- 8 h Activité «Apnée nordique»
Coût : 35\$, sur réservation auprès du personnel du CDMM.
- 10 h Activité «Naviguer sur le St-Laurent»
- 13 h Conférence «2» du Capitaine Alain Richard
- 14 h Remise des prix du Concours photo
- 14 h 30 Activité «Comme un poisson dans l'eau»
- 15 h 30 Visite d'Étienne Drapeau

À la Pointe de la Croix

- *En cas de pluie, les activités auront lieu à l'intérieur de l'aréna.
- 11 h à 16 h Journée familiale. Jeux gonflables, mascottes, barbe à papa, pop-corn, initiation au Paddle Board, hot-dogs (au profit de la Maison des Jeunes).
- 14 h 30 Visite d'Étienne Drapeau

À la salle multifonctionnelle

- 18 h Souper de fermeture *Coût : 35\$ avec spectacle.
- 20 h 30 Spectacle d'Étienne Drapeau
Coût : 35\$ avec souper, 20\$ spectacle seulement.
Service de bar. Admission générale.
*Les billets sont en vente au bureau municipal.

À la Station de pilotage des Laurentides

- 10 h à 12 h Portes ouvertes de la Station
Visite guidée des installations et du bateau-pilote, cadeaux, en continu aux 20 minutes.
Au 40, rue des Pilotes, voisin du CDMM.

À la piscine de la Polyvalente des Berges, aux Bergeronnes

- 13 h à 16 h Cours d'initiation à la plongée sous-marine
En piscine intérieure, aucune qualification requise.
GRATUIT, sur réservation auprès d'Explos-Nature au 1-877-MER-1877.

INFORMATIONS : Marie-France Lepagne,
418 233-2766 poste 26
marie-france.lepagne@escoumins.ca

Festival marin des Escoumins

provigo
Forestville

SPÉCIAUX DU GÉRANT!

CHARCUTERIE

LES JEUDIS SEULEMENT



1/4 DE POULET, VIANDE BLANCHE 4 \$



1/4 DE POULET, VIANDE BRUNE 3 \$

Nouveauté

PRODUITS PRIME DE MAPLE LEAF
bte 750g



PAIN D'ITALIANO



*prix en magasin

PANIER DE LÉGUMES



*prix en magasin

Boîte de 100 cartouches de café sans nom



32,99 \$

Valide du 17 au 23 août



Gens d'ici

Marie-France Dréan

Une bénévole aux mille talents

Portneuf-sur-Mer – Marie-France Dréan, une résidente de Portneuf-sur-Mer, travaille pour l'entreprise Les Crabiers du Nord. Passionnée par son travail, elle est également une bénévole impliquée dans sa communauté et raffole du théâtre. Elle saute d'ailleurs sur tous les projets artistiques qui lui sont proposés. Entretien avec une femme enjouée dont la compagnie est très appréciée.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
kneptonphilippe@journalhcn.com

1 Êtes-vous native de Portneuf-sur-Mer?

Je viens de Lévis, dans le secteur Lauzon. Je suis à Portneuf-sur-Mer depuis bientôt 26 ans.

2 Quel a été votre parcours scolaire?

J'ai fait des sciences naturelles au CÉGEP Lévis-Lauzon puis un BAC en microbiologie à l'Université Laval. Et enfin, j'ai complété une maîtrise en microbiologie buccale à l'école de médecine dentaire de l'université Laval.

3 Vous travaillez pour l'entreprise Les Crabiers du Nord. Pouvez-vous décrire en quoi consiste votre travail?

J'ai été engagée lorsqu'ils ont décidé de s'accréditer à la norme BRC, une norme internationale reconnue au GFSI (Global Food Safety Initiative). C'est beaucoup de travail, j'ai énormément de procédures et de formulaires à compléter. Nous devons savoir à chaque étape de la transformation des produits quelle est sa température, combien de temps il a cuit, quelle température il avait à la sortie, etc. Je dois donc décortiquer toute la traçabilité, de la matière

première au produit fini. Et nous avons réussi l'accréditation! Nous sommes accrédités depuis 2014 et ça va très bien. Je suis superviseur du système de gestion de la qualité des aliments.

4 Vous vous impliquez également dans la communauté, par exemple au Sentier de Noël. Que faites-vous?

J'adore jouer des rôles, mais je suis aussi en charge des costumes du Sentier de Noël. J'aime bien faire de la couture et élaborer les costumes. Avec mon rôle de Mme Bonbon depuis quelques années, je suis en quelque sorte la mascotte du sentier! Je suis aussi bénévole à la bibliothèque de Portneuf-sur-Mer et pour le Biathlon. J'ai été bénévole pour la Fête de l'amour pendant plusieurs années.

5 Vous avez une passion pour le théâtre. D'où vous vient cette passion et comment réussissez-vous à la transporter?

J'ai toujours été une personne très timide. C'est en 5^e secondaire que j'ai choisi l'option théâtre et c'est là que j'ai découvert ma passion. Mes amis me trouvaient étrange et croyaient que

je n'y arriverais pas. Cependant, lorsque j'avais un texte et un rôle, je défonçais la baraque! J'adore! Je n'ai pas eu le courage de gagner ma vie avec ce métier mais je prends tout ce qui passe.

6 Si vous faites une rétrospective de votre cheminement, de quoi êtes-vous le plus fière?

De beaucoup de choses; ce que j'entreprends, je ne l'abandonne pas. Je suis fière de mes enfants et de ma petite famille.

7 Vous avez une baguette magique qui vous donne tous les pouvoirs, quelle est la première chose que vous faites?

Je voudrais que chaque humain puisse vivre dans l'amour et la dignité toute sa vie.



8 Quels sont vos qualités et vos défauts?

Je suis très patiente et persévérante.

Par contre, si on me pousse à bout je suis assez tranchante et obstinée.

En bref

Votre âge : 52 ans

Lieu de résidence : Portneuf-sur-Mer

Famille : Mon conjoint est le père de mes deux garçons, 19 et 20 ans et nous habitons dans un coin de paradis.

Musique : J'aime tous les genres de musique selon les circonstances. Du gros rock en passant par la musique classique et la musique pop.

Loisirs : J'adore la danse, la marche, le ski de fond et alpin. La raquette et le vélo. Les jeux de société et la lecture.

Carnet professionnel

NOTAIRES

M^e Denis Turcotte
Notaire et conseiller juridique
101-31, route 138
Forestville (Québec) GOT 1E0
Forestville
Sacré-Coeur
63, rue Gagné
418-236-4000
(boîte vocale)
418 587-4484
Télécopieur 418 587-4473

M^e Julie Gonthier-Brazeau
Notaire et conseillère juridique
• Immobilier • Corporatif
• Testaments • Mandats
• Successions • Mariages
611, des Peupliers, Tadoussac
T : 418 235.4545
F : 418 235.4747
julie.brazeau@notarius.net

ARPEUTEURS GÉOMÈTRES

Jean Roy
arpenteur-géomètre
506, rue du Boisé, C.P. 157
Les Bergeronnes, (Québec)
GOT 1G0
Tél.: 418 232-6738 (Bergeronnes)
418 587-2775 (Forestville)

COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ

Élise GUIGNARD,
CPA INC.
Société de comptable professionnel Agréé
153, rue Principale
Sacré-Coeur (Qc) GOT 1Y0
Tél : 418 236-9240
eliseguignard@bellnet.ca

SERVICES OFFERTS :

- ✓ États financiers :
 - Mission d'audit;
 - Mission d'examen;
 - Mission de compilation.
- ✓ Impôts des sociétés et des particuliers;
- ✓ Tenue de livres;
- ✓ Service de paie;
- ✓ Conseils.

COURTIER

Les agences d'assurances de la Côte-Nord Inc.
Assurances générales - Assurance vie
Vos courtiers:
Yvan Lessard • Stéphanie Lessard
Marie-Pierre Lessard
intact
ASSURANCE
3, Chemin du Nordet
Les Escoumins
Télécopieur
418 233-3636
418 233-3648

LOISIRS ESSIPIT



25 au 27 août
Tournoi de balle Essipit

8 septembre
Course du mocassin



Loisirs Essipit • 418 233-2945
loisirs@essipit.com

Suivez-nous sur
Loisirs Essipit



Amélioration de son enclos d'hivernage

La Ferme Éric Deschênes reçoit une aide financière

Sacré-Cœur – La Ferme Éric Deschênes de Sacré-Cœur obtient une aide financière de 20 000 \$ pour la réalisation de son projet d'amélioration de l'efficacité environnementale de son enclos d'hivernage. Cette aide financière provient du Programme Prime-Vert du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

L'enclos d'hivernage de la Ferme Éric Deschênes a été construit en 2001 et permet d'accueillir 85 bovins de boucherie. Le projet qui fait l'objet de cette aide financière consistera à procéder à un aménagement alternatif qui permet l'élevage des bovins à l'extérieur en période hivernale par un enclos et une bande végétative filtrante. Ce genre d'aménagement récupère les fumiers et filtre les eaux contaminées qui sortent de l'enclos, afin de protéger l'environnement. Des distances minimales au-delà des distances réglementaires habituelles sont imposées entre l'aménagement alternatif et les points d'eau. Le bien-être animal est également assuré par la mise en place d'aires d'alimentation, d'abreuvement et de couchage, ainsi que par l'ajout de brise-vents et de litières. Le propriétaire de la Ferme Éric Deschênes, confirme que les travaux d'aménagement débuteront en septembre.

Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles et ministre

responsable du Plan Nord et de la région de la Côte-Nord, Pierre Arcand, mentionne que « les entreprises de production de bovins de boucherie contribuent de façon importante à l'économie locale et à l'occupation dynamique du territoire de la Côte-Nord. La préservation de l'environnement ainsi que le développement économique ne doivent faire qu'un afin d'assurer l'acceptabilité sociale, mais également la pérennité des projets émergents de la région. Il importe d'aider les entreprises agricoles à améliorer leurs installations d'élevage et ainsi consolider l'offre alimentaire des Nord-Côtiers ».

Selon le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, depuis le 1^{er} avril 2014, plus de 3 M\$ ont été attribués à une cinquantaine de projets d'aménagements alternatifs pour les bovins de boucherie. Ce sont plus de 15 M\$ qui ont été attribués par l'entremise du Programme Prime-Vert pour l'année 2016-2017.



Éric Deschênes propriétaire de la Ferme Éric Deschênes, entamera les travaux d'aménagement de son enclos d'hivernage d'ici quelques semaines. Photo courtoisie.

Selon les plus récentes données de l'ISQ

Le PIB de la Côte-Nord recule de 8,1 %

Baie-Comeau – La Côte-Nord a encaissé, en 2015, la plus forte diminution de son produit intérieur brut (PIB) comparativement à l'année précédente. Selon les plus récentes données dévoilées par l'Institut de la statistique du Québec (ISQ), il a fondu de 8,1 % pour se fixer à 6,6 G\$, tandis qu'il augmentait de 2,4 % dans l'ensemble des 17 régions administratives du Québec.

CHARLOTTE PAQUET
cpaquet@lemanic.ca

Le PIB englobe tous les biens et les services. En région, le secteur des biens, qui représente 64 % du PIB (27,3 % au Québec), a connu une importante chute de 11,9 %. Du côté des services, un minime recul de 0,7 % est observé.

La baisse de l'activité dans l'industrie minière n'est évidemment pas étrangère à la chute du PIB. Le ralentissement dans les industries

de la construction, de la forêt ainsi que des pêches explique également la situation, d'après Marianne Bernier, de l'ISQ. Dans les faits, la grande majorité des bases économiques de la Côte-Nord dans le secteur des biens est en baisse.

Il s'agit de la troisième diminution consécutive du PIB de la Côte-Nord. Malgré tout, le taux de croissance moyenne annuel entre 2007 et 2015 se situe à 3,5 %.

À titre d'exemple, pendant la même période, il était de 2,7 % dans la province. « La Côte-Nord d'aujourd'hui montre du progrès lorsqu'on la compare à 2007 », a souligné M^{me} Bernier.

Fait à noter, trois autres régions, toutes éloignées des grands centres, encaissent des pertes de leur PIB en 2015. Il s'agit du Nord-du-Québec (-7,7 %), du Bas-Saint-Laurent (-1,6 %) et de l'Abitibi-Témiscamingue (-1,3 %).

Trois services puissants.
Une offre épique.



TRIO ILLIMITÉ

59 \$

PAR MOIS PENDANT 6 MOIS!
PRIX RÉGULIER : 160,89 \$/MOIS

- INTERNET ULTRAFIBRE 40 ILLIMITÉ²
- TÉLÉ MON MIX 20³ AVEC L'ENREGISTREUR⁴ TIVO^{MD}
- TÉLÉPHONIE LIBERTÉ



Visitez cogeco.ca/epique

COGECO

Passez en mode épique

Offert là où la technologie le permet. Taxes en sus. Des frais d'installation et/ou d'activation peuvent s'appliquer. Pour un usage exclusivement résidentiel. Ne peut être combiné à aucune autre promotion pour le même service. Les promotions sont limitées aux nouveaux clients ou à ceux qui ont mis fin à leur service depuis plus de 6 mois. Tivo et le logo Tivo sont des marques déposées de Tivo Inc. ou de ses filiales internationales. 1. Le tarif mensuel inclut un crédit mensuel promotionnel de : i) 32 \$ sur le tarif mensuel combiné Internet UltraFibre 40 illimité, ii) 2,95 \$ sur le modem Wi-Fi AC, iii) 15 \$ sur l'Enregistreur Tivo, iv) 35 \$ sur le forfait Liberté de la Téléphonie résidentielle et v) 17 \$ sur le forfait TV Mon Mix 20 (abonnement aux Chaînes de Base inclus). À la fin de la période promotionnelle de 6 mois, les tarifs en vigueur pour tous les services/équipements s'appliqueront. Les tarifs mensuels peuvent varier pour toute autre combinaison de 2 ou 3 forfaits et/ou de services. Le paiement préautorisé ou par carte de crédit ainsi que le regroupement des services sur une seule facture sont requis pour profiter de ces promotions. Cette offre prend fin le 12 novembre 2017. 2. Les vitesses de téléchargement peuvent varier en fonction de l'achalandage sur Internet, des périphériques distants, de votre configuration de réseau, de l'utilisation d'équipement sans fil et d'autres facteurs. Tous les visionnements sur les applications mobiles utilisent de la bande passante qui est comprise dans le forfait Internet ou de téléphonie cellulaire auquel le client est abonné. 3. Chaque chaîne d'un forfait Mon Mix ne peut être modifiée qu'une fois par tranche de 30 jours. Les chaînes peuvent varier en fonction des régions. Certains frais additionnels peuvent s'appliquer sur certaines chaînes et compter pour plusieurs choix. 4. L'accès à l'application Cogeco Tivo nécessite un abonnement au forfait télé comprenant la chaîne correspondante. Les chaînes peuvent varier d'une région à l'autre. Chaque téléviseur supplémentaire nécessite un récepteur Tivo Mini additionnel.



Jean-Marie Delaunay

1927 - 2017

Natif d'Amqui dans la Matapédia, Jean-Marie Delaunay a grandi dans une famille de 16 enfants. En 1949, il déménage sur la Côte-Nord où la Consolidated Paper l'engage pour jouer dans une équipe de hockey. Cette dernière l'enracinera dans le milieu en lui attribuant un emploi de commis aux opérations forestières.

Alliant travail et hobby, il sera reconnu dans les ligues avoisinantes comme un joueur émérite. En 1953, il adoptera définitivement la Côte-Nord en épousant Suzette Tremblay.

Son implication de la première heure est sans contredit dans le domaine sportif et tout particulièrement pour la pratique du hockey. Président de la ligue Junior B de la Côte-Nord pendant plusieurs années, il ne cessera d'encourager la pratique du hockey au niveau régional. En 1969, il débute une autre carrière, cette fois dans le domaine pharmaceutique, en devenant directeur général de la pharmacie de Forestville et ce jusqu'à sa retraite en 1992. Dès lors, il s'implique à temps plein dans le milieu politique.

Conseiller de Portneuf-sur-Mer à partir de 1980, maire de l'endroit dès 1985 et préfet de la MRC de La Haute-Côte-Nord en 1992, il est un modèle pour tous ceux qui le côtoient.

Son côté sportif lui confère des caractéristiques particulières dans sa façon de mener ses dossiers politiques. Prompt, mauvais perdant et surtout tenace, il ne laisse personne indifférent. Alerté, intelligent et vif d'esprit, il peut défendre n'importe lequel dossier d'ordre municipal ou régional à la mesure de ses convictions.

Homme de droiture et de respect, il sait trouver les mots qui rallieront une communauté vers un seul but commun: le développement et la reconnaissance de la Côte-Nord.



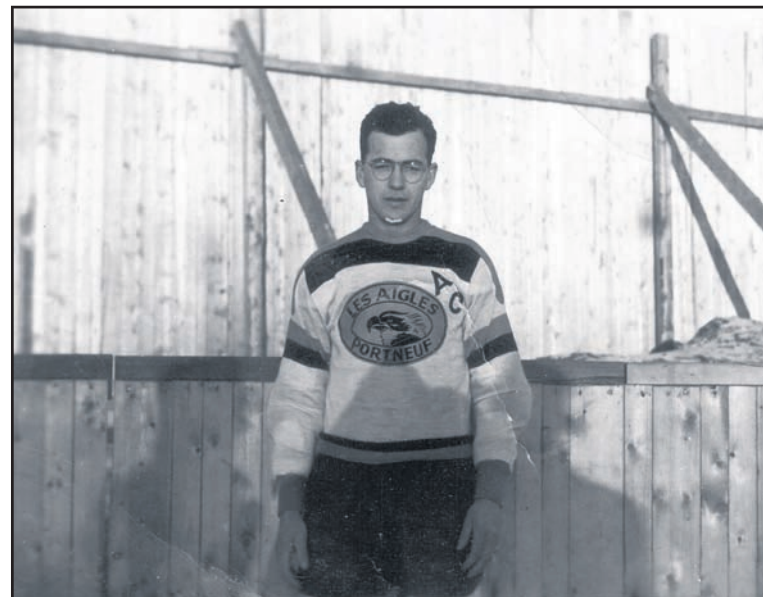
Une rencontre mémorable avec le premier Ministre du Canada en visite à Portneuf-sur-Mer, Brian Mulroney. Jean-Marie Delaunay n'avait pas peur d'exprimer son point de vue, quel que soit le rang ou la fonction de son interlocuteur. *Photo courtoisie*



Ses confrères maires de 2006. Pierre Laurencelle, Mario Tremblay, Gaston Tremblay, Pierre Marquis, Alain Tremblay (directeur général de la MRC), Jean-Roch Barbeau, Francis Bouchard et Gilles Pineault. *Photo archives*



Jean-Marie le batailleur n'a jamais eu peur de faire valoir ses opinions et ses idées. *Photo Famille Delaunay*



Jean-Marie Delaunay était un joueur de hockey émérite. *Photo Famille Delaunay*



En 2006, une fête a été organisée pour célébrer ses 25 ans de vie politique. Une photo de famille. Absents: Pierre-Luc et Mathieu, fils de Pierre ainsi que les arrière-petits-enfants. *Photo archives*



Autant il aimait la politique, sa famille restait sa priorité. Avec son épouse Suzette Tremblay, décédée en avril dernier. *Photo Famille Delaunay*

En mémoire d'un homme d'exception



Jean-Marie avait l'étoffe d'un combattant. Je conserverai à jamais le souvenir de la charge qu'il a menée en 2007 pour les villages du Québec. Grâce à sa détermination et son extraordinaire pouvoir de persuasion, il a permis de faire adopter le premier plan d'action en faveur des municipalités dévitalisées. Le maire de Portneuf-sur-Mer venait de faire plier le gouvernement du Québec. Peu de maires ont pu réaliser un tel exploit!

Son départ m'attriste profondément. Je ne lui connaissais aucun ennemi. Bien au contraire! Il fait partie de ces grands dont le départ laisse un immense vide. Souhaitons que ses actions soient source d'inspiration pour la jeune génération. Merci Jean-Marie!

- Nathalie Normandeau,
ex-ministre des Affaires
municipales, des Régions et de
l'Occupation du territoire



Jean-Marie Delaunay était un homme loyal, intègre, grand défenseur de ses citoyens. Il était très persuasif dans la présentation de ses projets. Apprécié de tous, il était également très impliqué au niveau régional. C'est une grande perte pour Portneuf-sur-Mer et toute la région. Je perds un ami.

- Jacques Tremblay,
ex-directeur régional du ministère
des Affaires municipales



Pour avoir travaillé avec lui comme directeur général et secrétaire-trésorier pendant près de trente ans, je peux dire que monsieur Delaunay avait à cœur, comme maire, en tout premier lieu, le bien-être de ses contribuables. D'une très grande disponibilité, il ne ménageait pas les heures de travail. En tant que maire de la Municipalité de Portneuf-sur-Mer et préfet de la MRC de La Haute-Côte-Nord il a fait beaucoup pour sa Municipalité et notre région. Il a, entre autres, obtenu beaucoup pour les municipalités dévitalisées. Monsieur Delaunay était un homme intègre, simple et généreux. Avec son franc-parler, il n'avait pas peur de dire ce qu'il pensait et ce, peu importe la fonction que la personne occupait.

- Gontran Tremblay,
maire de Portneuf-sur-Mer



J'ai connu personnellement Monsieur Delaunay parce qu'il a hébergé mon fils aîné qui jouait au hockey dans le midget avec son fils Dave. Au niveau de la MRC où j'ai côtoyé l'homme politique, l'expérience a été extraordinaire. On savait où on s'en allait avec Monsieur Delaunay. Il était axé sur les services aux citoyens, il n'avait qu'une parole, il était franc, sérieux et honnête. Sous l'ère Delaunay, ce fut une période exceptionnelle.

- Francis Bouchard,
maire des Bergeronnes

Quand j'ai commencé à siéger à la MRC, Jean-Marie Delaunay a été en quelque sorte mon mentor. Je ne connaissais pas le fonctionnement de la MRC. Au fil du temps, il est devenu plus qu'un collègue. J'ai une grande admiration pour lui. Il a fait énormément pour la région et il a travaillé pour sa municipalité et la MRC. La Haute-Côte-Nord perd un grand ami et un homme qui avait une vision de développement pour sa région.

- Jean-Roch Barbeau,
maire de Colombier

En mon nom personnel, au nom du Conseil, de tous nos employés et au nom de la population de Forestville, nous offrons nos sincères condoléances à la famille. Bon repos à ce grand politicien, cet homme de convictions qui a défendu les intérêts de la Haute-Côte-Nord, ce passionné du développement local et régional. J'ai eu le privilège de bénéficier de ses enseignements et conseils et j'ai pu apprécier ses grandes qualités d'écoute, de respect, de dynamisme, de visionnaire.

- Micheline Anctil,
maire de Forestville

Monsieur Delaunay a travaillé très fort pour la Côte Nord et la Haute-Côte-Nord en particulier. Et aussi pour aider les petits villages. Je l'ai côtoyé pendant douze ans. C'est une grande perte. Et même s'il s'était retiré de la vie politique, il devait avoir envie parfois de sortir de l'ombre pour dire sa façon de penser à certains décideurs et politiciens.

- Pierre Marquis,
ex-maire de Tadoussac

Lorsque je suis devenu maire de Longue-Rive, Monsieur Delaunay était déjà un monument. J'ai travaillé plusieurs dossiers avec lui dont celui des municipalités dévitalisées. C'était une personne de convictions. Il avait ses idées et ce n'était pas toujours évident, mais on a fait un arrimage pour être capables de faire du développement. Jean-Marie Delaunay c'était un homme de cœur, il croyait en l'avenir de la MRC. Bien que parfois nous menions des dossiers ardues, il avait toujours un côté positif à soulever lorsque tout était réglé. J'offre mes plus sincères sympathies à toute la famille.

- Mario Tremblay,
ex-maire de Longue-Rive

Je respectais beaucoup monsieur Delaunay. C'était un monsieur qui était très allumé malgré son âge. Il a fait énormément pour les municipalités à vitaliser. Il était très ouvert aux communications. Je m'étais présenté contre lui pour le poste de préfet et je sais qu'il n'avait pas apprécié mais il savait que ce n'était pas personnel. Nous partageons la même vision mais nous n'avions pas la même façon de faire.

- Gilles Pineault,
ex-maire de Sacré-Cœur

Jean-Marie Delaunay a travaillé très fort pour développer. Très rigoureux, affable et aucunement rancunier. Il a donné pratiquement sa vie pour son milieu après toutes ces années à la préfecture ainsi qu'à la mairie de Portneuf-sur-Mer. C'est un homme qui s'investissait à fond dans ce qu'il entreprenait. Il s'est battu pour son monde.

- Pierre Laurencelle,
ex-maire des Escoumins



C'est à la fin des années 1950 que Jean-Marie quitte Amqui pour venir à Saint-Anne-de-Portneuf afin de jouer au hockey senior pour la compagnie Consolidated Bathurst. Sans le savoir notre bon ami Jean-Marie sera une personnalité qui marquera son village, la Haute-Côte-Nord et sa région, la Côte-Nord.

Contre toute attente c'est en 1970 que Jean-Marie et le docteur Paquet obtiennent une franchise dans la ligue junior Côte-Nord, et ce même si Forestville n'avait pas d'aréna. Il fallait être audacieux! Aujourd'hui, je pense sincèrement que Jean-Marie a fait le succès de cette ligue qui a fait rayonner la Côte-Nord avec l'expansion vers Sept-Îles. Cette équipe a marqué toute une génération. Jean-Marie a été le premier instructeur de l'équipe. Avec son style flamboyant il en a passé des savons aux arbitres. Il s'est même permis de nous encourager à vider le banc des joueurs pour montrer notre caractère et menacer les officiels avec un bâton de hockey. Dans

mon livre à moi, Michel Bergeron c'est de la petite bière à côté de notre Jean-Marie. Par la suite s'est installée la dynastie des Chevaliers juniors qui a inspiré plusieurs générations de joueurs de hockey.

En 1981 la ville de Foresville a été l'hôte des Jeux du Québec Côte-Nord et j'ai eu le plaisir de présider les Jeux tandis que Jean-Marie est un membre du comité. J'ai une belle anecdote à ce sujet. Lors de nos rencontres matinales du comité, il se plaignait qu'il n'avait pas de radio. L'organisation avait embauché une personne pour gérer les Jeux. Jean-Marie se penche vers moi et me dit : Luc, Rodrigue Simard, responsable des Jeux du Québec est toujours avec Denise, donc il n'a pas besoin de radio. C'est ainsi que je demandai à Rodrigue de donner sa radio aux membres qui en avaient besoin.

Jean-Marie a été un politicien de première classe. Il avait le respect de tous les libéraux, les conservateurs et péquistes peut importe les Partis au pouvoir, la Haute-Côte-Nord se tirait toujours d'affaires. Il a côtoyé les grands politiciens comme les Guy Chevrette, Jean Charest, Yvon Picard, Ghislain Maltais, Lucien Bouchard, Pauline Marois et sa grande amie Nathalie Normandeau. J'ai retenu une seule anecdote de son parcours politique. Lors du déluge en 1996 le premier ministre Lucien Bouchard vient à Forestville pour évaluer les dégâts. Jean-Marie présenta un plaidoyer en faveur des pourvoiries. Il fut tellement convainquant que le premier Ministre l'amena en avion à Baie-Comeau pour sa visite. Durant le trajet il dégagea de 3 à 4 millions à la Côte-Nord pour leur venir en aide et c'est la MRC de la Haute-Côte-Nord qui gère le projet à 100%.

Pour terminer, j'aimerais vous parler des secrets de voyage avec son grand ami feu Georges-Henri Gagné, ex-préfet de la Manicouagan. Ils aimaient la bonne bouffe. Leurs restaurants préférés étaient le Deauville pour le steak New-York 32 onces. Et sur la liste il y avait le souper homard du vendredi au Hilton où ils pouvaient déguster jusqu'à 7 homards.

Salut Jean-Marie et merci pour tout ce que tu as accompli pour notre région et je suis très fier que nos chemins se soient croisés.

- Luc Brisson,
ami de la famille



PRIX EMPLOYÉS

ILS SONT DE RETOUR

**VOUS PAYEZ
CE QUE NOUS
PAYONS***

OBTENEZ LA
FUSION SPORT 2017
À TRACTION INTÉGRALE

RAJUSTEMENTS
DE PRIX TOTAUX

4 727 \$**

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT
UN RABAIS ADDITIONNEL DE

+ 1 000 \$^



SUR LES MODÈLES FUSION 2017 NEUFS SÉLECTIONNÉS



ALEXANDRE,
Ford du Canada,
Ventes

CARACTÉRISTIQUES :

- MOTEUR ECOBOOST® DE 2,7 L
- VOLANT CHAUFFANT | SIÈGES AVANT CHAUFFANTS & REFRIGÉRANTS
- RÉGULATEUR DE VITESSE ADAPTATIF AVEC FREINAGE AUTOMATIQUE*
- SYSTÈME DE SUIVI DE VOIE* AVEC ALERTE CONDUCTEUR
- ACCÈS INTELLIGENT AVEC DÉMARREUR À DISTANCE†
- TOIT OUVRANT TRANSPARENT À COMMANDE ÉLECTRIQUE
- SYSTÈME DE NAVIGATION À COMMANDE
- SYNC® 3



ÉQUIPEZ ET OBTENEZ UN PRIX
sur trouvezvotreford.ca



TROUVEZ UN DÉTAILLANT



REPARTEZ HEUREUX

**C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC FORD**

Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 475\$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4\$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.

* L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 1^{er} juillet au 2 octobre 2017 (la « période de programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2017 et 2018 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tonqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby GT350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le bon négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être recommandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période de programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux.

** Offre valide jusqu'au 2 octobre 2017. Les ajustements de prix totaux de 4727\$ à l'achat ou à la location d'un nouveau Ford Fusion Sport 2017 sont la combinaison d'un ajustement Prix employés de 3727\$ et de l'allocation de livraison de 1000\$. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F.

^ Cette offre est en vigueur du 1^{er} juillet au 2 octobre 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 juin 2017, ou avant. Recevez 1000\$ à l'achat ou à la location des véhicules Ford Fusion Sport 2017 (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la réduction de l'offre. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir de primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres de détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. *: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc.

† Les fonctions d'assistance du conducteur sont en supplément et ne remplacent pas l'attention et le jugement du conducteur, lequel doit quand même maîtriser le véhicule. † Intervention du conducteur requise. Nécessite d'avoir une clé d'accès intelligente sur vous.

© 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

DESMEULES
ESCOUMINS 
Desmeules Auto

182, route 138,
Les Escoumins
418 233-2490
1 800 563-4130

Centre de location de Forestville
175, route 138, Forestville (Québec)
418 587-0644
Garage Roger Savard
398, route 172 Nord, Sacré-Coeur
418 236-4675

Nous sommes maintenant ouvert le jeudi de 8 h à 20 h.



André Desmeules
Propriétaire



Brian Roy
Conseiller en vente



Michel Boucher
Conseiller en vente



Rémi Savard
Conseiller en vente



Isabelle Gagné
Directrice des ventes



Éric Desmeules
Directeur adjoint des véhicules usagés



Sonia St-Gelais
Directrice financière

La MRC de Manicouagan veut un pont sur le Saguenay

Baie-Comeau – Avec des élections provinciales dans environ un an, la MRC de Manicouagan tient à remettre sur la place publique le projet de construction d'un pont sur le Saguenay, chimère pour les uns et pièce incontournable du développement de la Côte-Nord pour les autres.

STEEVE PARADIS
sparadis@lemanic.ca

Dans sa résolution, la MRC réclame que le gouvernement commande une nouvelle étude de conception et de coûts « pour la construction d'un lien terrestre sur la rivière Saguenay entre les régions de la Côte-Nord et de Charlevoix ».

Les élus demandent à Québec de baser leurs études sur des ponts comparables récemment construits en Norvège. « On nous dit qu'en Norvège, on en fait (des ponts) à 250 millions. C'est réalisable ici, rapidement et on aimerait ça que Québec repense au projet », a souligné le pré-

fet Claude Martel, en affirmant que les précédentes études pour un pont ne reflètent pas la réalité, certaines frôlant le milliard en coûts de réalisation. « Quand tu ne veux pas qu'un projet se fasse, tu mets un prix qui n'a pas d'allure », a-t-il déclaré.

Celui qui est également maire de Baie-Comeau ne manque pas non plus de rappeler le coût exorbitant des futurs traversiers entre Tadoussac et Baie-Ste-Catherine, qui serait passé de 125 à 250 M\$. Ceci sans compter le retard interminable, le Armand-

Imbeau II et le Jos-Deschênes II devant être livrés en 2015.

« Si on avait réfléchi à tout ça avant de construire de nouveaux traversiers, on aurait un pont aujourd'hui », fait valoir M. Martel.

Plusieurs bonnes raisons

La résolution de la MRC énumère plusieurs raisons qui, selon elle, militent en faveur du pont, la première étant la sécurité des usagers de la route 138.

On souligne que la traverse crée trois

situations problématiques, soit le syndrome de la traverse, l'effet de peloton et une congestion dangereuse dans la côte de Tadoussac. Les futurs traversiers, plus gros, vont accentuer ce phénomène, estime-t-on.

Les élus de la Manicouagan soutiennent aussi que la Côte-Nord représente 2,2 % du produit intérieur brut du Québec, qu'elle a besoin d'infrastructures de transport fluides pour contribuer davantage à l'économie, notamment avec le Plan Nord, et que le chantier du pont aurait un impact majeur sur l'économie du Québec.



La MRC de Manicouagan veut que Québec revoit le projet de construction d'un pont sur le Saguenay en se basant sur des projets comparables, comme celui du pont Hagolaland, récemment complété en Norvège. Photo Norwegian Publics Roads Administration

Atelier de
DÉBOSSSELAGE G.L. inc.
Débosselage & peinture | Vente & pose de pare-brise | Voiture de courtoisie

279, route 138 Est, Forestville
Plus de 40 ans d'expérience à votre service!

À tous nos fidèles et futurs clients, veuillez prendre note que nous n'offrons plus le service de remorquage, mais nous offrons toujours le même excellent service à l'atelier de carrosserie.

Après une collision ou une vitre endommagée, le numéro à ne pas oublier
418 587-6113

Aldey Gagnon et Danyelle Lamarre, propriétaires
Gaétan, David et Steeve, techniciens



Cégep de Baie-Comeau
Formation continue

PROGRAMMATION AUTOMNE 2017

RÉORIENTATION – PERFECTIONNEMENT
FORMATION QUALIFIANTE – MARCHÉ DU TRAVAIL
► **INSCRIS-TOI** dans une attestation d'études collégiales (AEC)

FORMATIONS OFFERTES EN LIGNE
DANS LE CONFORT DE VOTRE FOYER

Conciliation études-travail-famille - Horaire flexible
Économie sur transport et hébergement - Diplôme reconnu
- Prêts et bourses



FAITES VITE, IL NE RESTE QUE QUELQUES PLACES!

AEC ADMINISTRATION DES AFFAIRES
(960 heures)
Début : 5 septembre 2017

AEC SECRÉTARIAT ET SERVICE À LA CLIENTÈLE
(915 heures)
Début : 5 septembre 2017

AEC INTERVENTION EN TRAVAIL SOCIAL
(1 200 heures)
Début : 2 octobre 2017

NOUVEAUTÉ

AEC COMPTABILITÉ D'ENTREPRISE
(300 heures)
Début : 23 octobre 2017

TRAVAILLER AUTREMENT

Pour information et inscription : service de la Formation continue
418 589-5707 ou 1 800 463-2030, poste 233
formation_continue@cegepbc.ca

cegepbc.ca

Comédie sur Mesure

Une nouvelle émission de l'humoriste Mathieu Cyr

Les Escoumins – L'humoriste Mathieu Cyr s'est arrêté pour la première fois aux Escoumins les 14 et 15 août derniers dans le cadre de l'émission *Comédie sur Mesure*. Deux journées intensives de tournage qui lui ont permis de visiter l'endroit mais également de connaître les personnages célèbres de la place.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Comédie sur Mesure est une nouvelle émission qui sera présentée dès janvier 2018 à Z et qui se veut, en quelque sorte, un remplacement de *La Petite Séduction* qui termine sa dernière saison à l'antenne de Radio Canada. Le concept est similaire dans le sens où on fait découvrir une petite ville ou un village à un artiste. Dans ce cas-ci, on invite les humoristes à non seulement en apprendre sur l'endroit qu'ils visitent, mais aussi de se payer la tête des habitants! Pendant ces deux journées aux Escoumins, Mathieu Cyr a rencontré plusieurs personnes bien connues des villageois, comme André Morneau, Pierre Blanchet, Cathy Laurencelle ou encore Luc Lapointe. Il a aussi fait un tour de bateau, parlé avec les propriétaires du café bar culturel Le Kiboiki et invité le monde à fêter un soir de karaoké à la Brasserie Claire Fontaine. Ces deux journées se sont terminées le 15 août au soir à la salle

multifonctionnelle des Escoumins où il a offert un spectacle gratuit. D'ailleurs, une partie de ce spectacle était filmée pour l'émission puisqu'il nous offrait un bien cuit. Il s'est gâté en faisant des blagues sur le village, sur l'origine du mot Escoumins et évidemment sur chaque personne qu'il avait rencontrée durant son court séjour. Ce concept lui a permis de vivre une toute nouvelle expérience d'écriture, soit écrire sur mesure. En effet, lorsqu'il a terminé toutes ses activités, Mathieu Cyr s'est mis à composer un numéro complet entièrement adapté pour Les Escoumins en quelques heures seulement. La foule a bien réagi à ce numéro, tout le monde a bien ri de ce bien cuit. « J'ai eu beaucoup de plaisir à rencontrer le monde des Escoumins, vous êtes chaleureux et je vais évidemment me rappeler de ce séjour », explique Mathieu à la fin du spectacle. « C'était une super



Mathieu Cyr était de passage aux Escoumins dans le cadre du tournage de la nouvelle émission *Comédie sur Mesure*. Photo courtoisie

expérience pour moi de vivre une aventure comme celle-ci et de devoir écrire un numéro tout de suite après en si peu de temps », ajoute-t-il. Finalement, étant très généreux, il a également offert aux gens une partie

de son premier one-man-show dont il commence le rodage dans quelques semaines. Rappelons que plusieurs humoristes participent à l'émission *Comédie sur Mesure*, tels que Les Denis Drolet, Olivier Martineau, Réal

Béland, Mario Jean, P-A Méthot, Cathy Gauthier, Mario Tessier et Philippe Bond. Ils se rendront tous dans un village respectif pour leur offrir, à eux aussi, un bien cuit plein de mordant.

VENTE ÉTIQUETTE JAUNE

2000 \$ DE RABAIS SUR UNE DURE JOURNÉE DE LOISIR

OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE RABAIS[†] ET 2 ANS DE PROTECTION^{††} SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS.

Faites vite!

MOTO EXPERT



1884, boul. Laflèche • 418 295-3030

© 2017 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valables au Canada seulement du 1 au 31 août 2017. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. [†]OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS: Le rabais est applicable à l'achat d'un VTT Can-Am et véhicule côte-à-côte Can-Am des années modèles 2017, neuf et non utilisé. L'acheteur d'un modèle 2017 sélectionné bénéficiera d'un rabais allant jusqu'à 2 000 \$. Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Jusqu'à épuisement des stocks. ^{††}OBTENEZ 2 ANS DE PROTECTION: Les véhicules admissibles sont les modèles Can-Am 2017, neufs et non utilisés. L'acheteur d'un modèle admissible bénéficiera d'une garantie limitée BRP de 6 mois plus 18 mois additionnels de protection B.E.S.T. La protection B.E.S.T. est assujettie à une franchise de 50 \$ sur chaque réparation. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. BRP se réserve le droit, en tout temps, de retirer ou de modifier des spécifications, prix, dessins, caractéristiques, modèles ou équipements sans aucune obligation de sa part. VÉHICULES HORS ROUTE CAN-AM: Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. BRP suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information sur la sécurité et le cours de formation, communiquez avec votre concessionnaire ou téléphonez au Conseil canadien de la sécurité au 613 739-1535, poste 227. Conduire un VTT peut être dangereux. Ne jamais prendre de passager sur un VTT qui n'est pas spécialement conçu par le manufacturier à cet effet. Tous les VTT Can-Am pour adultes sont des modèles qui font partie de la catégorie G (modèle à usage général) et sont désignés pour un usage récréatif ou utilitaire par un opérateur âgé de 16 et plus. Concernant les véhicules côte à côte: Lisez le guide du conducteur du véhicule côte à côte et visionnez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Attachez le filet de sûreté latéral et boucliez votre ceinture en tout temps. Âge minimum de conduite: 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est adossé. Les VTT et véhicules côte à côte sont conçus pour utilisation hors route seulement: ne les utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins publics. Conduisez et passez, pour votre sécurité, portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements sécuritaires appropriés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool/drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable.

can-am



Can-AmHorsRoute.com

Canopée Lit à Sacré-Cœur

Le Sentier des enfants poètes est né

Sacré-Cœur – Le mercredi 16 août dernier, s’est tenue l’inauguration du Sentier des enfants poètes à Canopée Lit, à Sacré-Cœur. Une partie des jeunes qui y ont travaillé ont pu lire leurs poèmes tout en marchant dans le sentier sur le site de Canopée Lit.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Les Enfants Poètes est un projet qui a été animé par Dany Chartrand de Tadoussac, alias Mme Chose, avec quarante jeunes du camp de jour de Sacré-Cœur. Les enfants ont participé, pendant plusieurs semaines, à la création de différents panneaux sur lesquels on peut lire des phrases. Ateliers de création littéraire, contes, sortie à la Biblio-plage et autres activités étaient aussi au programme durant ces belles semaines d’été. De plus, lors de l’inauguration de ce sentier, une vingtaine d’enfants étaient présents et ont lu tous les mots accrochés au passage. Ils ont en plus

procédé eux-mêmes à la coupe officielle du ruban. Ce dévoilement a été suivi d’une pause-collation et d’un petit atelier de lecture avec Dany Chartrand, qui a raconté des histoires évoquant la nature. Le but ultime pour Mme Chose, par ces activités, est de donner le goût de la lecture et des mots aux enfants. Grâce à cette activité originale, elle espère également valoriser leur environnement et leur sentiment d’appartenance à leur communauté. D’ailleurs, quoi de mieux que d’accrocher ces belles créations dans un aussi beau sentier qu’est celui de Canopée Lit pour que toute la population ainsi que les touristes puissent les lire? Ce qui rend les enfants encore plus fiers de leurs œuvres poétiques. Rappelons que le projet a été animé par Dany Chartrand (Mme Chose) et Claire Rommelaere, co-proprétaire de Canopée Lit, et créé en collaboration avec Canopée Lit, la Municipalité de Sacré-Cœur, la Société de développement de Sacré-Cœur et la MRC de la Haute-Côte-Nord.



La coupe du ruban, un moment important pour les jeunes poètes. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Mme Chose, alias Dany Chartrand, a su intéresser les jeunes grâce à ce projet unique et créatif. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Atelier de lecture avec Dany Chartrand (Mme Chose), qui a raconté des histoires évoquant la nature. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Les poèmes des jeunes prenaient une toute autre signification dans la nature. Photo Journal Haute-Côte-Nord

Laissez-vous charmer par la plus belle salle à manger de la Haute-Côte-Nord!

Venez admirer, sentir et goûter la mer...

Assiettes combo, crevettes et morue, ou fish and chips, des incontournables!

Poissons et fruits de mer frais à tous les jours...

Menu du jour du lundi au samedi de 11 h à 21 h

Restaurant
Le Bouleau
454, route 138, Les Escoumins 418 233-3330

SUPER LOCATION

SEULEMENT 33 MOIS*

Sur modèles sélectionnés.

**INCLUANT
L'ENTRETIEN
RÉGULIER
SANS FRAIS!**

Sur modèles sélectionnés.

Il ne reste que

3 jours

HYUNDAI

Esso

Payez aussi peu que

79 ¢/L†

† Sur jusqu'à 820 litres d'ici le 31 déc. 2017 à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Hyundai avant le 31 août 2017. Voir le concessionnaire pour les détails.



Modèle Ultimate montré*



Modèle Ultimate montré*

Tucson 2.0L à traction intégrale 2017

En location à partir de:

79 \$
par semaine

Location 33 mois*
(143 semaines)

0 \$ comptant

0 % taux d'intérêt

- Caméra de recul
- Sièges avant chauffants
- Bluetooth®

Elantra GL automatique 2017

En location à partir de:

59 \$
par semaine

Location 33 mois*
(143 semaines)

0 \$ comptant

0 % taux d'intérêt

- Détecteur d'objets dans l'angle mort
- Climatiseur
- Caméra de recul

HyundaiCanada.com

GARANTIE
5 ANS**

Garantie globale limitée :
5 ans/100 000 km

**RABAIS
AUX
MILITAIRES**

Recevez jusqu'à 1 500 \$ en ajustement de prix‡
Détails sur militaire.hyundaicanada.com

HYUNDAI™

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 637 \$ / Tucson 2017 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 40 637 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1705 \$ / 1805 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. † Le montant de 79 ¢ par litre est basé sur un prix de l'essence ordinaire variant entre 1,09 \$ et 1,29 \$ par litre; le rabais maximal sur l'essence varie selon la province, le prix de l'essence et le type de carburant. * Une limite maximale de litres s'applique et varie selon le modèle et la date de l'achat ou de la location. Les limites maximales de litres s'appliquent aux contrats admissibles signés chez un concessionnaire Hyundai participant entre le 1^{er} août 2017 et le 31 août 2017. Pour tous les détails et les conditions de cette promotion, visitez HyundaiCanada.com. Tous droits réservés. Esso est une marque de commerce de la Compagnie Pétrolière Impériale Ltée, Pétrolière Impériale, licencié. * L'entretien régulier sans frais s'applique aux modèles Elantra GL 2017 auto. / Tucson 2.0L 2017 à traction intégrale loués sur approbation du crédit entre le 1^{er} juillet et le 31 août 2017 auprès d'un concessionnaire agréé Hyundai au Canada. Le client aura droit à un maximum de 7 entretiens pour son véhicule effectués conformément au calendrier d'entretien régulier indiqué dans le manuel du propriétaire. La période de promotion débutera à la date de la transaction de location et expirera : (i) à la date à laquelle la septième visite de service a été effectuée; (ii) après 33 mois à compter de la date de la transaction de location; ou (iii) lorsque le véhicule du client aura atteint 42 000 kilomètres, selon la première éventualité. Les visites de service doivent être complétées pendant la période indiquée ci-dessus, sinon elles seront perdues. L'huile de grade supérieur est aux frais du client. Les visites de service ne sont pas conçues pour répondre à toutes les exigences et spécifications nécessaires pour entretenir à tous points de vue le véhicule du client. Pour voir la liste complète d'actions d'entretien nécessaires, reportez-vous au mode d'emploi. Tous les services supplémentaires requis ne sont pas couverts par la promotion et sont la responsabilité exclusive du client. L'offre ne peut être échangée contre de l'argent et ne peut être combinée avec certaines offres. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier ou de résilier cette offre, en tout ou en partie, à tout moment, sans préavis. Des conditions et des limitations supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 à boîte automatique / Tucson 2.0L à traction intégrale 2017 à un taux annuel de 0 % / 0 %. 143 / 143 paiements de 59 \$ / 79 \$ par semaine pour 33/33 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 0 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 8 437 \$ / 11 310 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1705 \$ / 1805 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. ♦ † ‡ * Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ‡ Certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'achat pour profiter de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez militaire.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails.

Les acteurs sont en ville

Photo courtoisie

Forestville vibre au rythme de Hollywood



(J.R.) – La frénésie est à son comble à Forestville alors que les acteurs principaux choisis pour le tournage dans la série américaine tirée du roman de Joël Dicker, *La Vérité sur l’Affaire Harry Quebert*, sont maintenant connus. Il s’agit de Patrick Dempsey, Ben Schnitzer, Damon Wayans Jr et Virginia Madsen. Quelques-uns ont été aperçus en différents endroits de la ville au cours de la semaine dernière. Ouvrez l’œil, il y a peut-être un acteur ou une actrice d’Hollywood près de chez vous.



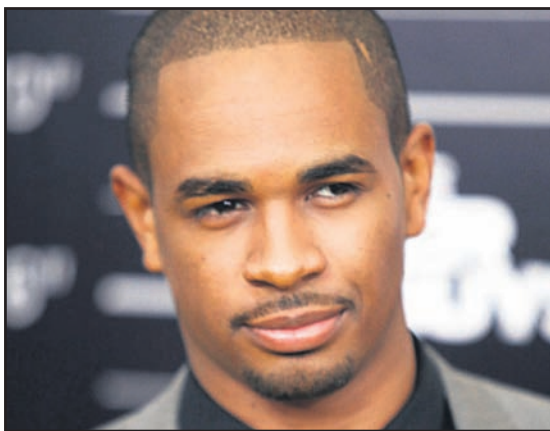
Patrick Dempsey, bien connu pour son rôle du Dr Derek Shepherd dans la série *Grey’s Anatomy* jouera le rôle de Harry Quebert, un auteur à succès qui se retrouve accusé de meurtre après que le corps d’une jeune fille de 15 ans, Nola Kellergan ait été trouvé enterré sur sa propriété. *Photo courtoisie*



Ben Schnitzer sera Marcus Goldman, un auteur venu se ressourcer chez son ami Quebert. Mais ses plans seront chamboulés après la découverte du corps de Nola. *Photo courtoisie*



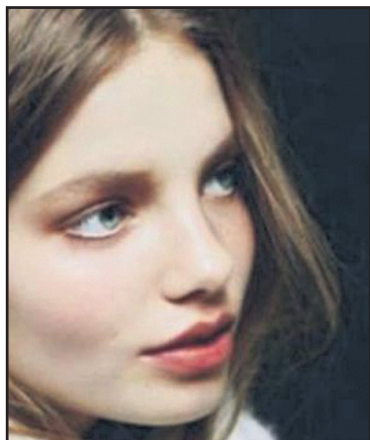
Virginia Madsen joue le rôle de Tamara Quinn, propriétaire du casse-croute local et la mère de Jenny qui apprendra un secret entourant Harry Quebert. *Photo courtoisie*



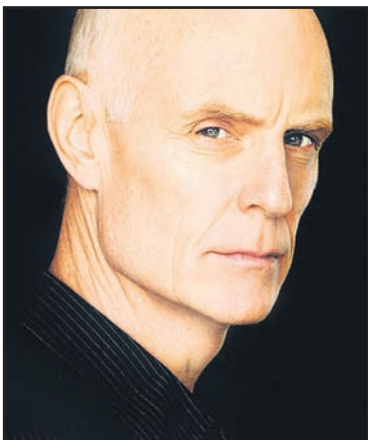
Damon Wayans Jr interprétera le Sergent Perry Gahalwood, un enquêteur de la police d’état du Maine qui enquête sur la mort de Nola Kellergan. *Photo courtoisie*



Colm Feore (*Good cop, bad cop*) est Elijah Stern, un des hommes les plus puissants de la Nouvelle-Angleterre qui passe sa vie à expier un secret du passé. *Photo courtoisie*



Kristine Froseth (*Apostle*), personnage Nola Kellergan, l’adolescente qui deviendra la muse d’Harry, et la victime. *Photo courtoisie*



Matt Frewer (*Timeless*) est le Révérend Kellergan, le père excentrique de Nola. *Photo courtoisie*



Josh Close (*Person Of Interest*) joue Luther Caleb, le bras droit de Stern qui est défiguré à la suite d’une attaque sanglante. *Photo courtoisie*



Wayne Knight (*Narcos*) est Benjamin Roth, l’avocat cher payé et stressé d’Harry. *Photo courtoisie*

CHRONIQUE de Vins

Guacamole et vins

L’été se terminera bientôt, alors profitons encore des quelques semaines de soleil qu’il nous reste! Cette semaine, je vous donne ma recette de guacamole mexicaine que vous pouvez mettre à côté d’un homard classique, de calmars, de crevettes ou de fromage feta.

Ingrédients :

- 4 avocats grands et mûrs
- Une demi-tasse d’oignons et tomates fraîches coupés en dés
- Une demi-tasse de coriandre
- Piment jalapeno au goût
- Sel et poivre
- Une cuillère d’huile d’olive
- Mélangez le tout et bien écraser jusqu’à faire une pâte lisse
- Si c’est trop piquant, ajoutez de la crème 15%

Pour l’accompagner, je vous propose trois vins blancs.

Hermanos Lurton Rueda Verdejo 2015, Espagne. Issu de trois cépages, dont le verdejo majoritairement, ce vin a au nez de subtiles notes de fruits blancs crus, d’herbe mouillée et de minéral. En bouche, il est sec, avec une belle vivacité et c’est fruité jusqu’à la finale. (15,60 \$)

Ormarine Les pins de Camille 2016, Languedoc-Roussillon, France. Il présente une robe légère et brillante jaune-vert. D’agréables arômes d’agrumes, des fleurs et fruits blancs s’en dégagent. L’attaque est rafraîchissante. C’est un vin blanc sec, vif, léger et fruité avec une petite touche minérale. Le cépage est Picpoul de Pinet. Vous allez l’adorer. (13,10 \$)

Porta-6, 2015, Vinho Regional Lisboa, Portugal. Vin blanc résultat d’un agencement de fernaõ pires, d’arinto et de moscatel. Belle et brillante robe jaune claire avec des reflets verts. Au nez, des notes d’agrumes et de fruits tropicaux. En bouche il est vivace, vigoureux et minéral. L’acidité est bien présente et la finale est fraîche et très agréable. (17,30 \$) Importé par l’agence TANNINS.

En passant, n’oubliez pas l’événement *Bordeaux fête le vin*, à Québec du 31 août au 3 septembre.

Pour plus de recettes mexicaines et description des vins, **allez sur Facebook : vino et étiquette, Susana Ochoa.**

Salud!



SUSANA OCHOA, SOMMELIÈRE

UNE RENTRÉE

à mon image!



COMMISSION
SCOLAIRE DE

l'Estuaire



À vos marques, prêts, RENTREZ !

À l'aube d'une nouvelle rentrée scolaire, c'est avec un immense plaisir et une fierté renouvelée que je me fais le porte-parole de la Commission scolaire de l'Estuaire pour souhaiter une excellente rentrée à l'ensemble de notre clientèle.

Du préscolaire à la formation professionnelle en passant par le primaire, le secondaire, l'éducation des adultes et les services aux entreprises, soyez assurés que nous mettrons tout en œuvre, au cours de la prochaine année, pour vous permettre de réussir et de vous épanouir dans les meilleures conditions.

Puisque l'éducation est une responsabilité collective, je profite de l'occasion pour transmettre mes meilleurs vœux de succès aux enseignantes et enseignants, aux professionnelles et professionnels ainsi qu'à l'ensemble du personnel de soutien que regroupe notre organisation de Sacré-Cœur à Baie-Trinité. Tous les jours, le dévouement et la passion de chacune et chacun d'entre vous contribuent à l'atteinte de notre enrichissante et valorisante mission, qui consiste à préparer et outiller notre relève pour l'avenir.

Je m'en voudrais également de passer sous silence l'implication des parents, qui jouent un rôle inestimable dans la réussite et la persévérance de leurs enfants et représentent un autre maillon essentiel de cette grande chaîne que nous formons afin de favoriser la réussite au meilleur des capacités de chacun.

Merci finalement à nos indispensables partenaires qui, à des niveaux différents, mais non moins importants, contribuent eux aussi à la qualité de l'éducation sur la Côte-Nord.

Merci à chacune et chacun d'entre vous et bonne rentrée scolaire à tous!



Alain Ouellet

Alain Ouellet
Directeur général
Commission scolaire de l'Estuaire

COMMISSION
SCOLAIRE DE
l'Estuaire

La Commission scolaire
de l'Estuaire c'est :

- Un territoire de 325 kilomètres entre Tadoussac et Baie-Trinité
- Vingt (20) écoles primaires
- Une (1) école primaire et secondaire
- Quatre (4) écoles secondaires
- Deux (2) centres de formation professionnelle
- Deux (2) centres d'éducation des adultes
- Des services aux entreprises basés sur une expertise de formation continue offrant des services de proximité qui répondent aux besoins ponctuels du marché du travail
- Plus ou moins 4 300 élèves au secteur jeunes
- Près de 1 000 employés qui exercent une quarantaine de métiers et professions. Notre corps professoral compte plus de 300 enseignants
- Un conseil des commissaires composé de neuf (9) élus, trois (3) représentants des parents et une (1) présidente élue au suffrage universel, qui voient à une répartition équitable des ressources aux quatre coins du territoire
- Une masse salariale de 41 M\$ sur un budget annuel de plus de 76 M\$
- Dix-sept services de garde en milieu scolaire qui accueillent plus de 1 500 élèves de façon régulière ou sporadique et procurent de l'emploi à près de 50 personnes
- Une trentaine de bâtiments à entretenir
- Quelque 66 autobus scolaires qui sillonnent les de notre territoire pour mener quotidiennement les élèves à bon port. Pour ce faire, les autobus opérés par 10 transporteurs parcourent tous les jours un impressionnant total de plus de 7 000 kilomètres.

Destination
compétence

www.csestuaire.qc.ca



UNE RENTRÉE à mon image!



Associée souvent à un souci de performance à l'école

L'anxiété, un trouble qui touche de plus en plus les jeunes

Baie-Comeau – L'anxiété n'est pas qu'un problème d'adultes. Déjà à sept ou huit ans, des enfants en souffrent et les adolescents n'y échappent pas non plus. Le souci de performer à l'école les mène souvent sur ce chemin, mais il y a plus aussi, comme le désir d'être parmi les meilleurs, sinon le meilleur, au hockey, à la natation ou ailleurs. À l'approche de la rentrée scolaire, voilà un sujet qui mérite d'être décortiqué.

CHARLOTTE PAQUET
cpaquet@lemanic.ca

« Adultes et jeunes confondus, l'anxiété, c'est le motif numéro 1 de consultation », affirme Denis Doucet, psychologue depuis 23 ans. En plus de sa pratique privée, il travaille au service famille-enfance-jeunesse du CLSC Lionel-Charest, à Baie-Comeau. Des jeunes anxieux, il en voit beaucoup.

Du début des années 90 jusqu'au début des années 2000, au Québec, les médecins ont prescrit plus d'antidépresseurs et d'anxiolytiques aux enfants que dans toute l'histoire de la médecine, souligne M. Doucet, en faisant référence aux résultats d'une étude. Or, depuis, ça augmente toujours.

Dès le départ, l'école demeure un milieu stressant pour des jeunes, car elle est souvent la première place où ils seront évalués, ce qui risque de

jouer sur leur estime personnelle. Or, dans l'enfance, le côté rationnel de leur cerveau n'est pas suffisamment développé pour contrebalancer le côté émotionnel. Les évaluations représentent une menace et quand l'anxiété monte trop, l'enfant sous-performe, explique le psychologue.

D'ailleurs, se faire dire par un professeur que le prochain examen vaut 40 % de la note finale est suffisant pour faire monter d'un cran le niveau d'anxiété d'un jeune qui l'est déjà, déplore M. Doucet, à titre d'exemple.

Le lien d'attachement

Au sein de la clientèle du psychologue, les jeunes du primaire sont beaucoup plus nombreux qu'avant à avoir des préoccupations sur la réussite scolaire. « Ils se disent : « Je suis pouiche ». D'où l'importance pour

nous les adultes de miser plus sur le lien d'attachement que sur la performance », indique-t-il.

Ce lien d'attachement auquel M. Doucet fait référence, c'est de préparer ses enfants aux évaluations scolaires et de ne pas faire en sorte que l'enfant en vienne à considérer une note plutôt moyenne ou carrément mauvaise comme la fin du monde. « Un professeur peut lui dire : « Si tu veux, on va travailler ensemble pour voir ce qu'on peut faire avec ça » », explique-t-il. Le parent est invité à agir de la même façon. « C'est la job de l'adulte d'aider l'enfant à faire la part des choses. Souvent, ça peut être juste la gestion du stress. Ce n'est pas toujours un problème scolaire », assure-t-il.

Le psychologue considère qu'au lieu de manifester leur grand mécontentement face à un résultat inacceptable à leurs yeux, les parents doivent plutôt montrer de l'ouverture et faire sentir à leur enfant qu'ils font équipe avec eux pour trouver des solutions. L'un des rôles du parent n'est-il pas de faire de lui un adulte qui sera capable d'affronter les épreuves, rappelle le professionnel.



Psychologue depuis 23 ans, Denis Doucet voit de plus en plus d'enfants et d'adolescents défilier dans son bureau pour des troubles anxieux liés à leur souci de performer à l'école, mais aussi dans leurs activités sportives. Photo Le Manic



COMMISSION SCOLAIRE DE l'Estuaire

Rentrée scolaire 2017-2018
École Saint-Luc de Forestville

Journée PORTES OUVERTES

Lundi 28 août 2017
De 12 h 30 à 17 h 30

Vous devez venir avec les enfants et entrer par le gymnase de l'école afin de rencontrer les enseignants (es) et les spécialistes de votre enfant.

À noter qu'il n'y aura pas de transport scolaire lors de cette journée.

Ceux qui le désirent pourront payer l'inscription et le transport scolaire sur place.

Bienvenue à tous !



UNE RENTRÉE à mon image!

Le défi des allergies alimentaires

Pour tous les parents d'enfants aux prises avec des allergies alimentaires graves, la rentrée est une source de stress importante. Alors que des centaines d'enfants « non allergiques » triment des collations de toutes sortes, comment favoriser une cohabitation sans danger ?

PAR ÉMÉLIE BERNIER

Depuis plusieurs années, la plupart des écoles québécoises ont banni les arachides et les noix, mais il ne s'agit que d'une petite proportion des allergènes. Certains enfants sont allergiques aux kiwis, d'autres aux ananas, au sésame, aux œufs... Dans ce contexte, il est à peu près impossible d'éviter totalement la présence d'allergènes dans les écoles.

Dominique Seigneur, directrice des communications chez Allergies Québec, est formelle : tous les allergènes peuvent avoir des conséquences graves. Afin d'éviter des situations qui peuvent s'avérer catastrophiques, il existe quelques règles fondamentales à suivre.

« Au Québec, il n'y a pas de législation qui encadre les allergies alimentaires et l'accueil des enfants allergiques à l'école. C'est donc un travail de communications entre les parents, les directions, les professeurs. Comme chaque fois qu'il y a un changement dans la garde de l'enfant,

il faut s'assurer que tout le monde est au courant de ses allergies alimentaires et des précautions à prendre », explique Mme Seigneur.

Elle-même maman d'une petite fille allergique, Dominique Seigneur a maintenant l'habitude de ces rencontres qu'elle juge primordiales. « Quelques jours avant la rentrée, on peut rencontrer la direction, le professeur, l'infirmière scolaire, le responsable du service de garde, si possible, pour établir un plan de prévention. Il faut expliquer la situation, présenter toutes les sources de contaminants. Comment les repas sont-ils pris au service de garde ? Est-ce qu'un enfant mangera au même endroit que le mien avant lui ? Est-ce qu'il y a un nettoyage entre les deux ? Il faut trouver un terrain d'entente pour avoir le moins de risques d'accidents possible », explique Mme Seigneur.

Prévoir les réactions

Le plan devra aussi préciser les réactions possibles de l'enfant face aux allergènes et les interventions à pratiquer. On devra savoir en tout temps où se trouve l'auto-injecteur (Épipen) de l'enfant. « Il doit être à quelque part de central, toujours accessible », précise Mme Seigneur.

Une fiche avec tous ces détails très importants pourra d'ailleurs être remise à cette occasion, afin d'être exposée dans la classe de l'enfant (le

site Web d'Allergies Québec en propose d'ailleurs une). Et le plan devra être communiqué à toutes les personnes qui sont susceptibles d'être en présence de l'enfant.

« On n'y pense pas toujours, mais le professeur de gymnastique, le chauffeur d'autobus, les suppléants doivent aussi être mis au courant », insiste Dominique Seigneur. Elle invite cependant les parents à « laisser tomber un peu » les barrières. « Une fois la base clairement établie et l'information transmise, il faut laisser l'école faire son travail et faire confiance au professeur », croit-elle.

Afin d'éviter que son enfant soit stigmatisé par ses pairs, elle aime offrir au nouvel enseignant un petit livre sur l'implication des allergies alimentaires. « Ainsi, il pourra faire un atelier avec les enfants de la classe. Les enfants sont curieux! Ils ont beaucoup de questions et on évite l'intimidation si on donne de l'information juste », explique-t-elle.

Mme Seigneur recommande le petit livre Laisse-moi t'expliquer les allergies alimentaires, publié aux Éditions Midi trente. Elle recommande aussi de mettre à la disposition du professeur une petite boîte de collations pour les occasions spéciales.



Bannir ou pas ?

Certaines écoles et commissions scolaires ont entrepris de réintégrer les arachides et les noix, ce qui ne choque pas outre mesure Dominique Seigneur. « Bannir ou pas, c'est un détail. Ce n'est pas une vraie sécurité, car il y aura toujours des passe-droits, des oublis. Équiper les écoles d'une bonne base, d'un encadrement, d'un protocole. Fournissons-leur des informations justes et à jour pour accueillir les enfants allergiques et les accidents n'arriveront pas », conclut la directrice des communications chez Allergies Québec.



Pour la rentrée, soyez rusés!

Repas économique pour 25\$
(plus taxes)

Deux repas de poulet Familial

- 2 poulets de rôtisserie entiers
- 2 petites salades Ziggy's
- 1 grande portion de quartiers de pommes de terre
- 1 sauce barbecue 500 ml

CHARCUTERIE

LES JEUDIS SEULEMENT



¼ DE POULET, VIANDE BLANCHE 4 \$



¼ DE POULET, VIANDE BRUNE 3 \$





25, route 138, Forestville • 418 587-2202

4 applications pour faciliter la vie des étudiants

Travaux d'équipe, devoirs, activités parascolaires, etc., les applications pour les ordinateurs, les tablettes et les téléphones intelligents peuvent augmenter le niveau de productivité des étudiants.

Voici 4 applications pour la rentrée!

Mieux s'organiser

1. Dropbox

Avec cette application, vos documents vous suivront partout. Vous enregistrez un travail scolaire sur votre ordinateur? Où que vous soyez, vous pourrez le consulter sur votre téléphone ou votre tablette, car Dropbox synchronise automatiquement les fichiers enregistrés.



2. Focus Time

Parfaite pour les étudiants qui sont facilement distraits (réseaux sociaux, courriels, jeux vidéo...) et qui travaillent de longues heures sans s'arrêter. C'est simple : vous choisissez une tâche à accomplir (étudier, réviser, rédiger...) et vous démarrez la minuterie. L'application met à votre disposition un graphique pour vous montrer comment vous partagez votre temps.



Devenir un « pro » des mathématiques

3. WolframAlpha

Pour résoudre tous vos problèmes de mathématiques sans exception, c'est WolframAlpha qu'il vous faut! L'application vous donne la bonne réponse et vous montre comment vous y prendre pour l'obtenir. L'application WolframAlpha couvre également une multitude d'autres disciplines : physique, chimie, astronomie, etc. Une application qui pourrait changer votre vie!



Créer des présentations originales

4. Google Présentations

Google Présentations permet de créer (seul ou en équipe) des présentations percutantes que vous pouvez modifier et partager à votre guise. Accédez à vos présentations même lorsque vous êtes hors connexion. Variété de polices, d'animations et de vidéos disponibles gratuitement.



ASSURANCE C.MARTEL INC

CABINET EN ASSURANCE
DE DOMMAGES ET
ASSURANCE DE PERSONNES

Forestville
25, route 138 Est, bur. 700
Forestville (QC) G0T 1E0
418 587-4463

Baie-Comeau
281-A, boul. La Salle
Baie-Comeau (QC) G4Z 1T2
418 296-4463

SANS FRAIS
1 888 252-4463

Passez nous voir
pour votre
matériel scolaire

**BONNE
RENTRÉE!**



Les Escoumins

PHARMACIE

MYRIAM TREMBLAY

273, route 138,
Les Escoumins
418 233-2567



*Bonne rentrée
à tous les élèves!*

L'école assure votre avenir!

POUR NOUS JOINDRE

**Assurances
Côte-Nord**

Les Escoumins :
418 233-3636

Sans frais :
1 800 563-6634

Calendrier scolaire

COMMISSION SCOLAIRE DE L'ESTUAIRE

2017-2018



Juillet 2017

L	M	M	J	V
3	4	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

Août 2017

L	M	M	J	V
	1	2	3	4
7	8	9	10	11
14	15	16	17	18
21	22	23	24	25
28	29	30	31	

Septembre 2017

L	M	M	J	V
				1
4	5	6	7	8
11	12	13	14	15
18	19	20	21	22
25	26	27	28	29

Octobre 2017

L	M	M	J	V
2	3	4	5	6
9	10	11	12	13
16	17	18	19	20
23	24	25	26	27
30	31			

Novembre 2017

L	M	M	J	V
		1	2	3
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20	21	22	23	24
27	28	29	30	

Décembre 2017

L	M	M	J	V
				1
4	5	6	7	8
11	12	13	14	15
18	19	20	21	22
25	26	27	28	29

Janvier 2018

L	M	M	J	V
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29	30	31		

Février 2018

L	M	M	J	V
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28		

Mars 2018

L	M	M	J	V
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

Avril 2018

L	M	M	J	V
2	3	4	5	6
9	10	11	12	13
16	17	18	19	20
23	24	25	26	27
30				

Mai 2018

L	M	M	J	V
	1	2	3	4
7	8	9	10	11
14	15	16	17	18
21	22	23	24	25
28	29	30	31	

Juin 2018

L	M	M	J	V
				1
4	5	6	7	8
11	12	13	14	15
18	19	20	21	22
25	26	27	28	29

- JOURNÉES PÉDAGOGIQUES
- ◆ CONGÉS STATUAIRES ET AUTRES CONGÉS
- / FIN ÉTAPE
- () DÉBUT ET FIN D'ANNÉE DES ÉLÈVES

1^{re} étape : 52 jours
2^e étape : 61 jours
3^e étape : 72 jours
Demi-année :
185 jours - 5 jours flotants

**POUR VOS REPAS
DU MIDI
VOYEZ NOS METS
PRÉPARÉS MAISON**

L'inter MARCHÉ

**Sacré-Coeur
Épicerie Hovington**
156, Principale Nord
418 236-4353

**Les Escoumins
Alimentation
Tremblay
Laurencelle**
259, route 138
418 233-2774

**Les Bergeronnes
Magasin GLR**
121, rue Principale
418 232-6262

**Tadoussac
Épicerie Côté**
243, rue des Pionniers
418 235-4430

**Bonne rentrée
scolaire!**



ALIMENTATION JMDS
Longue-Rive
418 231-2756



ALIMENTATION J.L.

2, 1^{ÈRE} AVENUE, FORESTVILLE 418 587-6969

MAMANS ORGANISÉES,
MAMANS DÉBORDÉES
VENEZ VOIR NOTRE VASTE CHOIX
DE PLATS PRÉPARÉS.
LÉGUMES ET FRUITS FRAIS,
DÉJÀ APPRÊTÉS ET PRÊTS
POUR VOS PETITS!

Le plaisir de
**mieux
manger**



TRANSPORT SCOLAIRE ET SÉCURITÉ

Les zones scolaires, il faut y voir

Baie-Comeau - Rouler à 60 km/h en zone scolaire, là où la limite de vitesse est de 30 km/h, ou encore faire fi des feux rouges intermittents d'un autobus peuvent coûter cher aux conducteurs. Avec l'imminence du retour en classe, la Sûreté du Québec tient à le rappeler.

CHARLOTTE PAQUET
cpaquet@lemanic.ca

Dans le premier cas, l'automobiliste fautif accumule deux points d'inaptitude et reçoit une amende de 105 \$ plus les frais et la contribution. Dans le second cas, le nombre de points d'inaptitude passe à neuf et l'amende à 200 \$ plus les frais et la contribution. Les policiers seront plus que jamais présents dans les zones scolaires dans les prochaines semaines afin d'assurer la sécurité des écoliers qui se déplacent à pied, en vélo ou en autobus. Des opérations ciblées leur permettront de vérifier le respect de la signalisation et des lois.

Les patrouilleurs seront particulièrement attentifs au respect des limites de vitesse et des arrêts obligatoires aux feux rouges intermittents des autobus. Un appel est lancé aux automobilistes afin qu'ils fassent preuve de courtoisie dans les situations où les jeunes sont les plus vulnérables, soit lorsqu'ils montent ou descendent d'un autobus.

Des comportements à adopter pour la sécurité des écoliers

La Fédération des transporteurs par autobus mise sur le thème «M'as-tu vu?» pour rappeler aux écoliers, aux parents, aux conducteurs d'autobus scolaires et aux usagers de la route l'importance d'être prudents en présence des autobus scolaires. Voici quelques uns des comportements à adopter pour assurer la sécurité des quelque 523 000 écoliers prenant l'autobus scolaire matin et soir.

Écoliers :

- S'assurer d'être vu en tout temps par le conducteur au moment de monter et de descendre de l'autobus ou de traverser la rue — regarder des deux côtés avant de traverser;
- Attendre que l'autobus soit immobile avant de s'en approcher et s'éloigner immédiatement après en être descendu.

Parents :

- Rappeler régulièrement les règles de sécurité aux enfants;
- Respecter la signalisation routière, celle des autobus et celle de l'école concernant la zone de débarquement des autobus au moment de reconduire les enfants à l'école — s'assurer de voir les enfants circulant dans la zone scolaire... et d'être vus d'eux.

Conducteurs d'autobus scolaires :

- Vérifier l'autobus avant de partir;
- S'assurer que les écoliers sont complètement assis (dos et fessiers) dans les banquettes et que l'allée est dégagée;
- Faire respecter la discipline.

Usagers de la route :

- Respecter la signalisation (arrêt, passage pour écoliers, signal avancé d'arrêt d'autobus, etc.) et les limites de vitesse dans les zones scolaires;
- Se préparer à arrêter lorsqu'un autobus active ses feux jaunes d'avertissement;
- S'arrêter à plus de 5 mètres d'un autobus dont les feux rouges intermittents et le panneau d'arrêt sont activés.

Pour en savoir plus : www.mastuvu.info

BONNE ANNÉE SCOLAIRE 2017-2018
En cette nouvelle période de rentrée scolaire, il est important de respecter la signalisation des autobus et d'être courtois avec celle-ci!

AUTOBUS DESCHÊNES INC.
Sacré-Coeur, 418 236-9102 • 418 236-4817

AVIS À L'AUTOMOBILISTE!
LA RENTRÉE DOIT ÊTRE SYNONYME DE SÉCURITÉ!
RALENTISSEZ!

TRANSPORT DION - MOREAU
418 233-2673 • 418 587-8055

BONNE RENTRÉE SCOLAIRE À TOUS LES ÉLÈVES!
Préparez-vous à arrêter lorsque l'autobus scolaire activera ses quatre feux jaunes d'avertissement!
LA SÉCURITÉ DE VOS ENFANTS EN DÉPEND!
BONNE RENTRÉE!
Autobus Jean-René Tremblay
418 565-3673

Les Distributions Nordiques Inc.

IMPORTANT
Arrêtez complètement votre véhicule à plus de cinq mètres de l'autobus, lorsque celle-ci active ses feux rouges intermittents et son panneau d'arrêt.

BONNE RENTRÉE!

EDDIE ÉMOND, PROPRIÉTAIRE PORTNEUF-SUR-MER • 418 238-5283

Bonne année scolaire
2017-2018

La sécurité de nos enfants :
NOTRE PRIORITÉ
Soyez prudents!

Portneuf-sur-Mer
418 238-2144

AUTOBUS TR



Commission scolaire de l'Estuaire

Organisation scolaire 2017-2018

Forestville – Au total, la Commission scolaire de l'Estuaire devrait compter l'équivalent de 325 enseignants à temps plein pour les niveaux primaire et secondaire lors de la rentrée 2017. Neuf enseignants sont également prévus du côté de la formation professionnelle et dix pour l'enseignement de la formation générale aux adultes.

SHIRLEY KENNEDY
shirley.kennedy@journalhcn.com

Les projections en date du printemps 2017 prévoient une clientèle de 4 270 élèves pour la rentrée des classes, ce qui implique une diminution anticipée de 101 élèves pour l'ensemble du territoire. Soulignons qu'il s'agit de projections préliminaires puisque les données réelles seront connues le 30 septembre.

Projections par secteur

Dans le Secteur des Panoramas (Franquelin, Godbout et Baie-Trinité), la clientèle est stable avec un total projeté de 34 élèves dans les trois écoles, soit le même nombre que l'an dernier.

Pour le secteur de Baie-Comeau, on anticipe une mince diminution au primaire de l'ordre de 1,4 %, soit l'équivalent de 19 élèves, alors que dans la Péninsule de Manicouagan, les prévisions du printemps laissent présager une encourageante hausse de 5 % équivalente à 20 élèves.

Pour l'ensemble du territoire de la MRC de Manicouagan, on peut parler d'une clientèle plutôt stable au primaire avec une hausse anticipée d'un élève pour un total de 1835.

Haute-Côte-Nord

En Haute Côte-Nord, la diminution globale anticipée au primaire de 4,7 % pour l'ensemble des huit écoles de cette portion du territoire, et ce, pour un total de 703 élèves, comparativement à 738 l'an dernier.

Au secondaire, on anticipe une diminution semblable à celle du primaire de l'ordre de 3,8 % avec une clientèle évaluée à 1722 élèves comparativement à 1789 l'an dernier, mais il faut notamment attendre la distribution des horaires aux élèves, prévue au cours des deux prochaines

semaines selon les secteurs, pour avoir une idée plus claire pour nos quatre polyvalentes.

Au total, au 30 septembre 2016, nos établissements accueillent 422 élèves de niveau préscolaire, 2 160 de niveau primaire et 1 789 au secondaire.

Les projections en date du printemps 2017 prévoient quant à elles 345 élèves au préscolaire en 2017-2018, 2 203 au primaire et 1 772 au secondaire. Il s'agit cependant, rappelons-le encore une fois, de chiffres préliminaires, les données officielles étant attendues pour le 30 septembre 2017.

Directions d'école

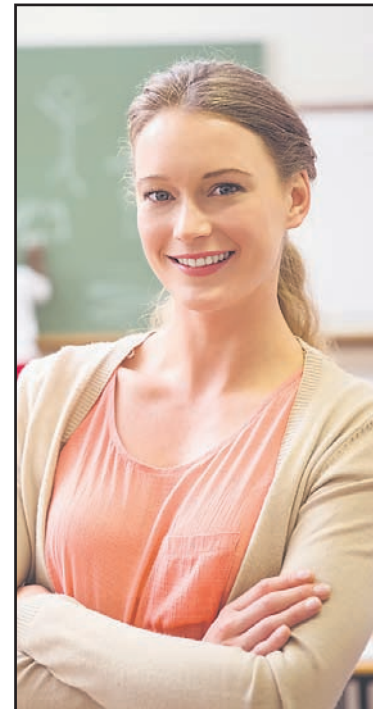
Pour la rentrée 2017-2018, aucun changement de direction d'école à signaler. Ainsi, Michèle Pilon assure la direction des écoles Notre-Dame-du-Sacré-Cœur et St-Joseph de Tadoussac tandis qu'Hervé Gaudreault est toujours à la barre de l'école Dominique-Savio et de la polyvalente des Berges des Bergeronnes, secondé par Claudine Boulianne qui elle assure également

la direction de l'école Marie-Immaculée des Escoumins.

Katia Létourneau dirige trois établissements primaires, soit ceux de Longue-Rive, Portneuf-sur-Mer et Colombier. Marie-Josée Thibeault est directrice de l'école St-Luc de Forestville tandis que la polyvalente est dirigée par Danielle Caron.

La direction des écoles Sainte-Marie de Ragueneau, Richard de Chute-aux-Outardes et Les Dunes de Pointe-aux-Outardes sont assumées par Marc Lapointe. L'école La Marée de Pointe-Lebel est dirigée par Marie-Claude Moreau. Diane Pardiac est à la barre de l'école Bois-du-Nord de Baie-Comeau et St-Joseph de Baie-Trinité tandis que Guy Tremblay dirige l'école Mgr-Bélanger de Baie-Comeau. Les écoles St-Coeur-de-Marie de Baie-Comeau et Père-Duclos de Franquelin ont pour directrice Nancy Tremblay alors qu'Annie Beaulieu est directrice de l'école Trudel de Baie-Comeau et de l'école Mgr-Labrie de Godbout.

L'école secondaire Serge-Bouchard



est dirigée par Lucie Bhérer qui est secondée par deux adjointes: Marie-Claude Léveillé et Marie-Claude Moreau. À la polyvalente des Baies on retrouve Ken Bouchard à titre de directeur et ses deux adjoints, Steve Ahern et Sylvain Gagnon. Jasmine Michaud dirige l'école Leventoux secondée par Michel Dufour qui dirige également l'École Boisvert.

Source: Commission scolaire de l'Estuaire



Centre d'études collégiales de Forestville
Cégep de Chicoutimi

Il est encore possible de t'inscrire à la session d'automne 2017.

Fais vite!

Détails et admission cchic.ca/forestville



On est bien chez nous!

PROGRAMMES OFFERTS

Sciences humaines - Profil Humain, citoyenneté et société | Tremplin DEC



Centre d'études collégiales de Forestville
Cégep de Chicoutimi

16, 5^e avenue | Forestville (Québec) | G0T 1E0

T 418 587.6308

F 418 587.6535

C forestville@cchic.ca



UNE RENTRÉE à mon image!



Pour en finir avec l'intimidation

Conne, bitch, salope, con, cave... Les jeunes ne sont pas toujours tendres dans leur propos les uns envers les autres. D'une taquinerie à l'intimidation, il n'y a qu'un tout petit pas à franchir, et les impacts peuvent être tragiques.

PAR ÉMÉLIE BERNIER

Sur le site de Tel-Jeunes, toute une section est consacrée à l'intimidation, qui est décrite comme suit :

« L'intimidation est un comportement qui cause de la détresse chez le jeune qui en est victime; un comportement qui peut être intentionnel ou non et qui a pour effet de blesser, nuire, isoler, menacer, contrôler ou punir l'autre; un comportement où il y a un abus de pouvoir de la part d'un ou de plusieurs jeunes envers une personne; un comportement qui peut se produire une fois ou qui peut se répéter au fil du temps. »

On ajoute de plus que l'intimidation peut être directe ou indirecte. L'intimidation directe, comme son nom l'indique, implique une proximité entre les deux parties. Elle peut se

traduire par des gestes de violence, des moqueries, du taxage ou le bris du matériel d'autrui.

Plus sournoise

L'intimidation indirecte est plus sournoise, puisque plus difficilement détectable, mais tout aussi difficile à supporter. Le jeune qui la subit sera souvent exclu et isolé de ses pairs, souvent au moyen de stratagèmes de manipulation. On mentira à nos amis sur son compte afin de nuire à sa réputation, par exemple. L'intimidation peut être physique (coups, violence, agressions diverses) ou psychologique. Dans ce deuxième cas, elle est verbale (insultes, menaces, harcèlement sexuel) ou sociale (rumeurs, médisances, exclusion). La cyberintimidation entre dans cette dernière catégorie.

L'extorsion est aussi une forme d'intimidation. Un enfant sur six admet être victime d'intimidation, alors qu'un sur dix se rangera plutôt du côté des intimidateurs. La preuve est scientifiquement faite que l'intimidation affecte le cerveau et modifie la mémoire en plus d'affecter le traitement de données.



La prévention commence tôt

Devant ces constats, il importe d'agir, et la prévention de l'intimidation commence très tôt dans la vie des enfants. Dès la petite enfance, le développement d'habiletés pro-sociales s'impose. Les enfants dont les habiletés sociales sont défaillantes auront davantage tendance à se poser en intimidateurs ou à être

victimes d'intimidation une fois entrés à l'école.

Quand l'enfant est dans un milieu où l'intimidation est présente, il est primordial de maintenir le dialogue ouvert entre les parents et leurs enfants. La vigilance est de mise.

Vous croyez que votre enfant est

victime d'intimidation ? Posez-lui la question directement. Assurez-le de votre soutien. Réconfortez-le, tout en ne prenant pas la situation à la légère. Établissez une stratégie et n'hésitez pas à communiquer avec l'école que fréquente votre enfant. C'est en travaillant tous ensemble que l'on peut faire cesser l'intimidation.



**CARREFOUR
jeunesse
EMPLOI
HAUTE-CÔTE-NORD**

C'est le temps de la rentrée et le CJE HCN souhaite un bon début d'année à tous les étudiants et les collaborateurs de l'éducation!

Le Carrefour jeunesse-emploi de La Haute-Côte-Nord :

- Contribue à stimuler et renforcer la persévérance scolaire des jeunes;
- Accompagne et soutien les parents vers la réussite éducative de leurs jeunes;
- Encourage les jeunes à participer à des activités de bénévolat en milieu scolaire;
- Soutien le développement de l'entrepreneuriat jeunesse;
- Outils les jeunes pour la conciliation études-travail.

Le CJE est fier d'être le leader du comité de la Persévérance scolaire HCN.

Visitez la page Facebook persévérance scolaire Haute-Côte-Nord pour connaître et voir les activités animées dans nos écoles!



Carolane Gravel, intervenante en persévérance scolaire et Myriam Lévesque, intervenante jeunesse lors de la remise des collations de fin d'année.



**Sauter vers
TA réussite**

PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE HCN



Québec

Pour obtenir de l'information ou du support, vous pouvez nous joindre au 581-324-1110 ou suivez-nous sur la page Facebook Carrefour jeunesse-emploi hcn.



Bonne rentrée!



Brunet 418 587-2291

NOUS AVONS TOUS LES ARTICLES SCOLAIRES QUE VOTRE ENFANT A BESOIN POUR SA RENTRÉE!

Hart

Ici, vous trouverez de tout pour l'étudiant, petit ou grand!

418 587-6220

provigo

Promo poulet **FORMAT FAMILIAL** À **25 \$**
Pour la rentrée, soyez rusés!

418 587-2202

AUBAINE PLUS

L'endroit idéal pour des vêtements que vos jeunes aimeront porter!

418 587-1462

MENU DU JOUR!

P'tite Fringale
Café
Déjeuner et Diner

Maison et rapide, du lundi au vendredi. Idéal pour les midis pressés!

418 587-1595

C'est la RENTRÉE

IRIS
LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE
CHIRURGIE AU LASER

Accord Desjardins Forestville 25, route 138
T : 418 587-4747

économisez 100 \$*

À L'ACHAT D'UNE PAIRE DE LUNETTES COMPLÈTES
COMPRENANT UNE MONTURE DE VOTRE CHOIX
ET DES LENTILLES DE PRESCRIPTION TRAITÉES ANTIREFLET

HCN *Sur le vif*



Shirley Kennedy



Joanne Tremblay



Lévis Richer



Brigitte Breton

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Le sourire de la semaine!



Notre sourire cette semaine est celui de **Martin Gagnon** de Longue-Rive, qui prenait part au Biathlon/Duathlon de Portneuf-sur-Mer le 29 juillet dernier. Médaille d'or au cou, Monsieur Gagnon ne pouvait être plus heureux ! Bravo !

est offert par :
MINDY SAVARD, D.D.
denturologiste
Bureau des Escoumins
22, Route Forestière
Tous les jeudis nous sommes
à Forestville au 24, route 138 Ouest

**POUR RENDEZ-VOUS
418 233-3380**

Des fans des Denis Drolet

Martin et Simon Lafrance des Escoumins, ont eu la fabuleuse chance d'assister au spectacle des Denis Drolet tenu à Tadoussac dimanche dernier. Une belle expérience pour les frères Lafrance pour qui les Denis Drolet sont des idoles.



Le Tournoi des Titans retient l'attention



Des spectateurs, joueurs et supporteurs concentrés sur le jeu ont été vus à la 2^e édition du Tournoi des Titans des Escoumins en juillet dernier. De gauche à droite, Dave Gagné, Simon Léonard, Samuel Dufour et Alexandre Kanapé.

60 années de mariage



Le 13 juillet dernier, Lucien St-Pierre et Félicité Manning ont célébré leur 60^e anniversaire de mariage. Ces derniers ont uni leurs destinées à Forestville le 13 juillet 1957. Ils sont accompagnés sur la photo d'époque de la petite bouquetière Colette Caron. Félicitations aux tourtereaux!

Alexia et Norah vous disent Merci!



La maman d'Alexia et Norah, Marie-Ève Morneau des Escoumins, tient à remercier publiquement et transmettre toute sa reconnaissance aux dirigeants de l'Intermarché des Escoumins, Pêcherie Manicouagan, Duchesne Sport, le restaurant Le Petit Régéal, la Pharmacie Brunet Myriam Tremblay, et tous les proches et amis qui ont fait un don à l'Autre Défi 2017, auquel Alexia et Norah ont pris part pour la 3^e année. Ceci va aider plusieurs personnes à obtenir du matériel adapté.

L'Expédition Canada C3 : des souvenirs inoubliables



Quelques membres et employés de la communauté Innu d'Esspit ont pris la pause afin d'immortaliser cette journée extraordinaire que fut l'arrêt du navire L'Expédition Canada C 3 à Esspit et aux Escoumins, dans le cadre du projet signature du 150^e anniversaire du Canada. On reconnaît au centre le maire des Escoumins André Desrosiers et le chef d'Esspit, Martin Dufour.



Gabriel Dumont de Drummondville et Nicolas Tardif en compagnie de la mascotte de Brunet qui se nomme Bobo.

HCN *Sur le vif*

Ford Canada remet 4 100 \$ au Club de golf Tadoussac



L'événement Montez à bord avec Ford Canada qui a eu lieu le vendredi 28 juillet dernier, a connu un franc succès! Merci à André Desmeules, président de Desmeules Automobiles Inc., qui a permis la réalisation de cette activité de financement. Merci également aux nombreux bénévoles, tant à Tadoussac qu'aux Escoumins, ainsi qu'aux personnes qui sont venues faire l'essai d'un véhicule Ford. Sur la photo, on reconnaît André Desmeules, entouré de Denis Ross (à gauche), vice-président et Robert Tremblay (à droite), président du Club de golf Tadoussac.

Docteur Shepherd au Golf Le Méandre



Celui qui a incarné le docteur Derek Shepherd dans la série télévisée Grey's anatomy, l'acteur américain Patrick Dempsey, s'est permis de frapper quelques balles au Golf Le Méandre le 11 août dernier. L'acteur américain fait partie de la distribution de la série américaine tournée actuellement sur la plage de la Baie-Verte à Forestville. Très accessible et d'une gentillesse remarquable, selon les gens qui l'ont approché, M. Dempsey a accepté de poser avec le directeur général week-end du Méandre, Jacques Poirier.



Nathalie Caron de Portneuf-sur-Mer, est l'une des chanceuses et chanceux qui ont réussi à immortaliser leur rencontre avec le célèbre acteur. Madame Caron a fait bien des jalouses avec ce cliché.

Al Capone Marquis à Sacré-Cœur

Salutations au biker Gervais Marquis alias Al Capone de Tadoussac, qui solidaire de son regroupement de motocyclistes, a fait une apparition au rassemblement annuel tenu à Sacré-Cœur. Impossible de rouler cette saison pour l'ami Gervais en raison de quelques ennuis de santé. Nous lui souhaitons un rétablissement complet pour enfiler les kilomètres sur sa Harley l'an prochain.





IMMERSION CÔTE-NORD

École de plongée d'Explos-Nature

La plongée sous-marine, ça t'intéresse?

Plusieurs cours seront offerts dès septembre

- Initiation à la plongée
- Niveau 1
- Niveau 2
- Niveau 3 (DiveMaster)

Le calendrier complet des formations est disponible sur le site internet de l'école de plongée

www.explosnature.ca/plongee

Information : 1 877 MER-1877 ou explos@explosnature.ca

HCN *En direct*

FORESTVILLE

ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

Une épluchette de blé d'Inde aura lieu, le jeudi 31 août, à partir de 17h :

Au local des Chevaliers de Colomb de Forestville, 134, rue Blouin.

Cette activité marque le lancement de l'année d'engagement 2017-2018.

Bienvenue à tous ! Info : Michel Allard, au 418-587-4234.

devrait avoir lieu en juin 2018. Pour plus d'informations, pour vous inscrire, ou me suggérer d'autres noms, vous pouvez me joindre au 418 587-2080.

Sr Angéla Bérubé, rsr, responsable

CENTRE DES FEMMES DE FORESTVILLE, AGENDA

Vous êtes convié à un « 5 à 7 » le 5 septembre prochain dans nos locaux (inscription au 587-4204 avant midi).

Pizza, ailes de poulets, photos

Booth, chansons, rire et folie au rendez-vous. Bienvenue à toutes les femmes (pas besoin d'être membre).

Bingo

N'oubliez pas notre bingo du mercredi à 20 h. Les cartes sont en vente au coût de 6 \$ par carnet. Bienvenue à tous.

Anniversaires

Les Chevaliers souhaitent un bon anniversaire aux membres

suyants, nés en août : Claude Malenfant (23), Luc Brisson (24), Steve Boivin (25) et Ghislain Gaudreault (29).

LONGUE-RIVE

Le Cercle des Fermières de Longue-Rive est en période de recrutement. Pour la modique somme de 25 \$ vous pouvez vous joindre à nous. Sylvie Beaulieu 418 231-5274 ou Françoise Vézina 418 231-2699.

Chevaliers de Colomb

Les cartes de membres 2017 sont présentement en vente.

LES ESCOUMINS

Cercle de fermières des Escoumins

Nous sommes présentement dans la période de recrutement. Si vous êtes intéressées de faire partie de notre cercle, la cotisation est de 30 \$. Communiquez avec Céline Caron au 418 233-2425 ou au local 418 233-4024.

Confirmation d'adultes

Une démarche intensive pour la Confirmation d'adultes (14 ans et +) commencera bientôt au secteur Forestville et se déroulera pendant les prochains mois. La célébration de la Confirmation



HCN *Le bel âge*

Tous les clubs FADOQ de la Haute-Côte-Nord souhaitent un prompt rétablissement à tous ceux et celles qui sont affectés par la maladie.

PORTNEUF-SUR-MER

Veillez prendre note que le local de la FADOQ de Portneuf-sur-Mer sera fermée de la mi-juin jusqu'en septembre 2017. Un bon été à tous!

LONGUE-RIVE

Pour la location de la salle, contacter Renée Girard au 418 231-2207.



CLUB FADOQ *Bonne fête*

Colombier

- Lucette Sirois Coté..... 18 août
- Elie Parisé..... 19 août
- André Ouellet..... 24 août

St-Marc-de-Latour

- Réal F. Tremblay..... 27 août

Forestville

- Norma Savard..... 23 août
- Ghislaine Aubé..... 23 août

Marie-Claude Valcourt..... 23 août

- Luc Brisson..... 24 août
- Donald Fournier..... 25 août
- Claude Émond..... 25 août
- Suzie Tremblay..... 25 août
- Louissette Joncas Girard.... 26 août
- Marcel Gauthier..... 29 août

Portneuf-sur-Mer

- Lise Lagacé..... 24 août
- Jacques Soucy..... 29 août

Longue-Rive

- Adéline Gagné..... 24 août
- Réjeanne Gagné Renaud.. 24 août
- Sylvie Martel..... 24 août
- Hervey Dubé..... 25 août
- Micheline Tremblay..... 25 août
- Mario Forest..... 26 août
- Donald Tremblay..... 27 août
- Hervey Caron..... 28 août

Les Escoumins

- Sylvie Bouchard..... 23 août
- Nathalie Dassylva..... 25 août
- Sylvie Goyette..... 27 août
- Lucien Martel..... 28 août
- Pierre Boulianne..... 29 août

Jean-Paul Imbeault..... 29 août

Sacré-Cœur

- Anne-Marie Dufour..... 24 août
- Stéphane Hovington..... 26 août
- Charlotte Fortin..... 27 août
- Claude Tremblay..... 29 août

Les Bergeronnes

- Nadeau Dufour..... 28 août
- Marguerite Girard..... 29 août

Tadoussac

- Édith Duchesne 23 août



PAPIER



ORDINATEUR



TABLETTE



MOBILE

On vous rejoint **PARTOUT!**
La **RÉFÉRENCE** en information!

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Le Nordest
Centre d'action Bénévole
le Nordest
9, 11 rue, Forestville • 418 587-4226

Entreprise RR
Vente de matériaux, portes et fenêtres
144, Route 138 Est, Forestville
Tél. : 418 587-4773 Cell. : 418 587-3864
Courriel : entreprise-rr@globetrotter.net

EconoLodge
5, Route 138 Est, Forestville, 418 587-2278

FIGMA
280, rte 138 Est, Forestville Qc GOT 1E0
418 587-6311

Camil Moto Sports
189, Route 138, 418 587-4566

provigo Forestville
25, Route 138 • 418 587-2202

Centre du Camion Côte-Nord
205, Route 138 Est, Forestville
418 587-2020

DÉPANNÉUR PARC
L'escalier par excellence!
Ouvert 7 jours de 6h00 à 23h00 • 181, Route 138 Ouest

Rémi Le Bijoutier
Vente et réparation de bijoux
20 A, Route 138, Forestville
418 587-1575

Creation DECOR HCN
2, Route 138 Est Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : 418 587-2221
Télééc. : 418 587-6222
Sans frais : 1 888 575-2221
creationdecorhcn@globetrotter.net

Assurances C. Martel inc.
Cabinet de services financiers
281A, boul. La Salle, Baie-Comeau • 418 296.4463
25, rte 138, Forestville • 418 587.4463 • 1 888.252.4463

ENTREPRISE PAYSAGISTE FOSTER
René Foster, propriétaire
3, route 138 Est, Forestville
418 587-6467

PIÈCES D'AUTO BERNARD GUY Inc.
195, route 138 Est, Forestville • 418 587-4455

BOULANGERIE AU PTIT FOUR
Pain frais tous les jours
Mets préparés
14, rte 138 Ouest, Forestville • 418 587-2800

Bulletin paroissial

SEMAINE DU 26 AOÛT AU 1^{er} SEPTEMBRE 2017

POUR NOUS, QUI EST JÉSUS

Jésus qui était avec ses disciples, décide de faire sa petite enquête; il leur demande : « Au dire des gens, qui est le fils de l'homme? » et il pousse plus profond son enquête : Et pour vous, qui suis-je? Pierre qui répond souvent au nom des autres, dit « tu es le Fils du Dieu vivant. » Pierre n'a rapporté que les opinions des gens, c'est plus facile et moins compromettant. Le Christ pose alors la question très personnelle, « Et pour vous, qui suis-je? » C'est alors que Pierre fait sa profession de foi : « Tu es le Christ, le fils du Dieu Vivant. »

Pierre n'a pas réalisé la portée de ses paroles, ce qu'il vient de dire, c'est juste mais ça vient d'une inspiration de l'Esprit Saint. Après la profession de foi de Pierre, Jésus lui confie une promotion; il sera le chef de l'Église; pas un chef de pouvoir mais un chef de service.

Et nous, si Jésus nous demandait : « Pour vous, qui suis-je? » Que serait notre réponse? Lorsque nous arrivons à la fin de notre vie, on nous demandera si nous avons travaillé avec amour au respect des autres, si nous avons pardonné et aimé le prochain.

Pour nous, qui est Jésus?

Bonne semaine. Céline Deschênes

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS

Samedi 26 août 2017

16:00 STE-THÉRÈSE Jacqueline Tremblay (1er A.D.) Ses enfants
Intention extérieure :
Pierrette Tremblay Ses enfants

Dimanche 27 AOÛT 2017

9 :00 STE-ANNE *** MESSE ***
11:00 ST-LUC Lucienne D'Amours (1er A.D.) Famille Berthold Langelier
Intentions extérieures :
Colette Foster Lepage Guy et les enfants
Gilbert Caron Micheline Simard
Joseph Sirois Louise Lagacé
LAMPE SANCTUAIRE :
Roland Canuel et Rachel Roy Micheline
ST-MARC
LAMPE SANCTUAIRE :
Mes sœurs et mon frère Thérèse Martin

Lundi 28 août 2017

14:00 CHSLD Famille Bouchard Régis et Angèle Harvey

Mardi 29 août 2017

15 :45 HLM DE COLOMBIER ** Aux intentions des résidents du HLM **

Mercredi 30 août 2017

16 :00 STE-ANNE *** MESSE ***

Vendredi 1^{er} septembre 2017

9 :00 à 17 :00 ST-LUC Premier vendredi du mois * Adoration du Saint Sacrement *
19:00 ST-LUC Judith Savard Offrandes aux funérailles

Ébenisterie Claude et Christian inc.
Plans d'armoire - Vanité sur ordinateur
Centre de comptoir
137, rue Blouin, Forestville Tél. : 418-587-2138

Centre de Renovation Quincaillerie Home Hardware J.M. Rioux
29, 2^e Avenue, Forestville
418 587-2245

DESMEULES ESCOUMINS Ford
1 800 563-4130
www.desmeulesauto.com • desmeulesauto@desmeulesauto.com

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE FORESTVILLE
16, 5^e Avenue
Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : 418 587-6308
Télééc. : 418-587-6535

ALIMENTATION J.L.
2, 1^{er} Avenue, Forestville • 418 587-6969

CONSTRUCTION LEVY LEBLANC inc.
10, Girard, Forestville
418 587-3000
RBQ: 5671-7200-01

J. L'Heureux & Fils
22, route 138 Est, Forestville, 418 587-6145

TAXI ALAIN LAPRISE
Services local et extérieur - Transport adapté
Téléphone : 418 587-6551 - Cellulaire : 418 587-3420

Unimat Centre de rénovation Forestville
116, route 138 Forestville, Qc GOT 1E0
418 587-6601 • 1 877 987-6601 • 418 587-2774

MARCELLIN SAVARD & FILS LTÉE
140, route 138 Est • Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : Bur. : 418 587-4666 • Rés. : 418 587-4013
Télééc. : 418 587-4777

Plaisir de lire inc.
Organisme populaire autonome en alphabétisation
9, 11^e Rue, bureau 202, Forestville
Sans frais : 1 866 854-6447
Courriel : plaisirdelire@globetrotter.net

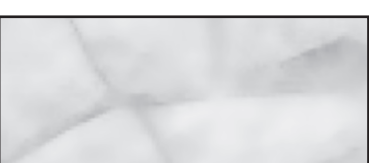
Ventilation et Réfrigération du Nord
• Climatisation
• Réfrigération
• Ventilation
• Nettoyage de conduits d'air
1 888 589-0505
RBQ 8343-4142-54 / RBQ 5638-2518-01

Chevaliers de Colomb Conseil 3117
134, rue Blouin, Forestville
418 587-4497

Garage Rogér Foster FORESTVILLE
• Mécanique véhicule lourd
• Vérification mécanique S.A.A.Q.
• Usinage et soudure
• Entrepreneur forestier
215, Route 138 Est, Forestville
Bur. : 418 587-4676
Rés. : 418 587-4987
[tanguay](http://www.tanguay.com)

Jean-Luc Nadeau
Pharmacien propriétaire
25, route 138 Est Forestville GOT 1E0
affilié à **Brunet**
Livraison gratuite
418 587-2291

PAVAGE CBL INC.
• Estimation gratuite • Asphalte de tout genre
• Min-excavation • Travaux garantis
• Résidentiel • Commercial
Tél. : 418 587-4444
Fax : 418 587-4443
pavage.cbl@outlook.fr



Nécrologie

Remerciements

La peine de l'avoir perdu ne doit jamais nous faire oublier le grand bonheur de l'avoir connu.

La famille Deschênes souhaite remercier du fond du cœur tous les parents et amis qui, par leur présence, leurs fleurs, leurs dons et leurs marques de sympathie ont voulu témoigner leur soutien, leur amitié ou leur affection, lors du décès de Roméo Deschênes survenu le 18 février dernier.



Roméo
Deschênes

Son épouse Claudette, ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.



Messe anniversaire

À la douce mémoire de Dame Marcelle Tremblay

Maman, belle maman, Mamy,

Déjà un an, nous sommes tristes, tu nous manques tellement, seul le temps atténuera un peu notre tristesse.

Dans nos cœurs et notre mémoire, tu restes toujours présente.

De là-haut veille sur nous.

Nous t'aimons infiniment.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 27 août 2017 à 10 h 30 à la cathédrale St-Jean-Eudes de Baie-Comeau.

Ta fille Guylaine (Marc-Aurèle) et ton petit-fils Simon



Marcelle Tremblay
1936-2016



Avis de décès

Est décédé au CISSS Côte-Nord Pavillon Escoumins le 15 août 2017 à l'âge de 90 ans, M. Jean-Marie Delaunay. Il était l'époux de feu M^{me} Suzette Tremblay et demeurait à Portneuf-sur-Mer.

M. Delaunay laisse dans le deuil ses enfants : Danielle, Pierre (Denise Pedneault), Sophie (Christian Turcotte) et Dave (Johanne Girard). Ses petits-enfants : Mélanie, Marie-Élaine, Pier-Luc, Mathieu, Frédérique, Christopher et Laura. Ses arrière-petits-enfants : Ève, Océane, Isaac, Alexis, Anaïs, Florence ainsi que des cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

La famille a reçu les sympathies en présence de l'urne cinéraire au salon de la Coopérative funéraire de Portneuf-sur-Mer de 8 h à 8 h 30 pour la famille et dès 8 h 30 au public le samedi 19 août 2017.

Le service religieux a été célébré le samedi 19 août 2017 à 10 h 30 en l'église Ste-Anne de Portneuf-sur-Mer suivi de l'inhumation au cimetière local.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre de Santé des Nord-Côtiers.



Jean-Marie
Delaunay

La direction
des funérailles
a été confiée à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN



537, Mgr Bouchard, Portneuf-sur-Mer
Tél. : 418 238-2161
cfhcn.ca

PRÉSENT
À CHAQUE
INSTANT

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN

cfhcn.ca 418 238-2161
De Tadoussac à Baie-Trinité

LES PETITES ANNONCES

418 587-2090

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LOGEMENTS

DEUX 3½ meublés, chauffés, éclairés, tout compris, avec salle de lavage, pour travailleur ou étudiant. 1^{er} étage libre 410 \$/mois et sous-sol, libre le 20 août 390 \$/mois. Tél. : 418 587-4056

3½ meublé, situé au 38, 8^e avenue, **NON-FUMEUR**, 415 \$/mois, disponible le 1^{er} août. Tél. 418 587-2133

3½ semi meublé, situé sur la 14^e rue, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, endroit sécuritaire, près de tous les services, enquête de crédit, libre immédiatement. Tél. 418 297-9130

4½, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, pas d'animaux, situé au centre-ville, 14 9^e rue. 425 \$/mois. Tél. : 418 587-2152

BEAU et grand logement 5½ plus sous-sol, non-meublé, non chauffé et non éclairé. Libre le 31 août, 575 \$/mois, situé au 88, rue Luc à Forestville. Demander Yves Savard au 418 587-4740 ou 418 587-3513 (cell).

MAISONS À VENDRE

BAIE-STE-CATHERINE, maison 2 chambres à louer 600 \$/mois. Rénovée, meublée, inclus 100 \$/mois Hydro. Chauffage au bois en sus (500 \$ par

hiver). Aire ouverte, cachet. Bois, céramique, loft-atelier, sdb neuve, 4 électros, abris tempo. Cours, stationnements. Animal permis. Cessation de bail ANNUEL jusqu'au 31 mai 2018. Libre septembre. Raison : santé. Tél. 450 523-0223

MAISON à VENDRE ou à LOUER à Longue-Rive, 2 grandes chambres, grande cuisine, beaucoup de lumière, sous-sol partiellement fini, très grand terrain bordé d'arbres, au bout d'une rue tranquille. Évaluée à 60 300 \$, vendue 50 000 \$ négociable pour cause de déménagement rapide. Tél. : 418 989-9910

MAISON À REVENU (SACRE-COEUR) 1^{er} étage : maison : 3 chambres, cuisine, salle à diner, salon, salle de bain et salle de lavage. Intérieur rénovée. 2^e étage : 2 logements 4½ rénovés. Prix à discuter, contacter le 581 983-6008 ou le 418 878-4623

VÉHICULES À VENDRE

Voiture à vendre : Hyundai Accent 2013, 15 000 km, très propre, prix à discuter. Contacter Marie-Paule Langelier au 418 587-2457

IMMEUBLE À LOUER

IMMEUBLE commercial à louer au pied carré situé au 50, rue Mayrand à Sacré-Cœur

OFFRES DE SERVICES

Rénovations intérieures et extérieures de tout genre, Martin Boisvert 418 587-0887 RBQ: 5695-9976-01

RECHERCHE

RECHERCHE un décodeur enregistreur de marque Bell. Pour information : 418 297-4544

DIVERS

Vous rêvez de démarrer votre entreprise, voici l'occasion. Route de distributrices automatiques, produits infaillibles, projet clé en main, clientèle incluse. Financement. Programmes gouvernementaux, informations gratuites. Tél. 514 358-3023

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

Avis de décès

Est décédée à Les Bergeronnes le 7 août 2017 à l'âge de 69 ans, M^{me} Odette Gauthier. Elle était la fille de feu Monsieur Patrick Gauthier et feu Dame Aurore Maltais et demeurait à Les Bergeronnes.

M^{me} Gauthier laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Denise (Lucien Jourdain), Roger, Louise, Marie, Michelle (Gilles Imbeault), Pierre (Doris Bouchard), Mathieu (Maude Dumont), Luc (Hélène Hervieux), Jean (Laurianne Gauthier), Jacques (Dominique Lessard), Marc (Danielle Bouchard), Céline, André ainsi que des oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et amis (es).

La famille recevra les sympathies en présence de l'urne cinéraire à la salle la Rotonde de Les Bergeronnes de 19 h à 22 h le vendredi 25 août 2017. Le samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 26 août 2017 à 11 h en l'église Notre Dame de Bon Désir de Les Bergeronnes suivi de l'inhumation au cimetière local.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre de Santé des Nord-Côtiers ou la Fabrique de Les Bergeronnes.

La direction
des funérailles
a été confiée à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN



123, route 138, Les Escoumins
Tél. : 418 233-2661
cfhcn.ca



Odette
Gauthier



*Lors du décès d'un être cher,
d'un parent ou d'un ami.*

*Faites un don à la Fondation du
Centre de santé des Nord-Côtiers*

**TOUS LES DONNÉS RECUEILLIS
serviront à l'achat d'équipements
pour les pavillons de Bergeronnes,
Escoumins et Forestville.**

DONS EN LIGNE :
fondationcsnc.org

20 mots et moins 6 \$
 Mot additionnel 0,21 \$
 Encadrement 2,10 \$
 Inversé 6,30 \$
 Avec photo 21 \$

Heures de tombée :
 dépôts, jeudi 12 h

LES PETITES ANNONCES

418 587-2090

**AUSSITÔT
 PARU,
 AUSSITÔT
 VENDU!**

Journal **HAUTE
 CÔTE-NORD**
 LE JOURNAL DES GENS D'ICI

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. www.camping-adam-et-eve.com Tél. : 819 336-4320.

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397 \$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.Scieries-Norwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél. : 1 855 282-2022 www.sosaaq.com

LES MARÉES

source: environnement Canada

FORESTVILLE

2017-08-23 (mercredi)

HNE	(m)	(pi)
03:50	4.5	14.8
10:14	0.1	0.3
16:13	4.1	13.5
22:21	0.2	0.7

2017-08-24 (jeudi)

HNE	(m)	(pi)
04:32	4.4	14.4
10:52	0.2	0.7
16:53	4	13.1
23:03	0.3	1.0

2017-08-25 (vendredi)

HNE	(m)	(pi)
05:12	4.1	13.5
11:28	0.4	1.3
17:33	3.9	12.8
23:45	0.5	1.6

2017-08-26 (samedi)

HNE	(m)	(pi)
05:53	3.9	12.8
12:03	0.6	2.0
18:14	3.8	12.5

2017-08-27 (dimanche)

HNE	(m)	(pi)
00:27	0.8	2.6
06:34	3.5	11.5
12:39	0.9	3.0
18:56	3.6	11.8

2017-08-28 (lundi)

HNE	(m)	(pi)
01:13	1	3.3
07:18	3.2	10.5
13:18	1.1	3.6
19:44	3.4	11.2

2017-08-29 (mardi)

HNE	(m)	(pi)
02:10	1.3	4.3
08:10	2.9	9.5
14:05	1.3	4.3
20:41	3.3	10.8

www.niveauxdeau.gc.ca



RECYCLEZ
 votre journal pour un avenir
PLUS VERT!

Journal **HAUTE
 CÔTE-NORD**
 LE JOURNAL DES GENS D'ICI

PROBLÈME DE DROGUES



Réunion, mardi 20 h, 170, boul. La Salle (sous-sol unité Domrémy)
 Réunion, jeudi 20 h
 Centre N.A. Labrie, 691, Jalbert
NARCOTIQUES ANONYMES
1 800 463-0162

PROBLÈME D'ALCOOL



Tu veux arrêter de boire et tu ne le peux pas?
 Appelle-nous **ALCOOLIQUES ANONYMES**
 Centre de santé des Nord-Côtiers, Pavillon Escoumins
 Groupe Le Lien, entrée arrière
 Tous les vendredis à 19 h
418 589-9601
1 866 376-6279

MAINTENANT À FORESTVILLE!
 Alcooliques Anonymes

Quelqu'un est là pour t'écouter



RÉUNION A.A.
LE DIMANCHE SOIR
 20 h au sous-sol du presbytère, 1, 10^e rue
1 866 376-6279



PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

870, boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec) G7H 4B4
 www.paulalbertchevrolet.com • **418 696-4451**

Pierre Delaunay
 Directeur général des ventes
1-800-417-7226
 pdelaunay@paulalbertchevrolet.com



189, Route 138, Forestville
418 587-4566

SPÉCIAUX SUR LES USAGÉS
 Tous nos véhicules usagés sont inspectés et prêts à rouler!

TYPE	MARQUES	MODÈLE	ANNÉE	PRIX
VTT	Canam	500	2012	4 995 \$
VTT	Honda	500FPE	2016	7 995 \$
VTT	Canam	400	2004	2 495 \$
Côte à côte	Wildcat	700 4x4	2014	8 995 \$
VTT	Artic Cat	DVX 300	2014	3 495 \$
VTT	Artic Cat	550 camo	2010	3 495 \$
Côte à côte	CF Moto	Snayper600	2010	4 995 \$

Obtenez les meilleurs prix !
Passez nous voir !



PAPIER



ORDINATEUR



TABLETTE



MOBILE

On vous rejoint **PARTOUT!**
 La **RÉFÉRENCE** en information!

Journal **HAUTE
 CÔTE-NORD**
 LE JOURNAL DES GENS D'ICI



offre d'emploi

SERVEUR AU BAR CCM

Temps plein/permanent et
temps partiel

Gamme d'avantages sociaux pour le poste permanent à temps plein

PRINCIPALES TÂCHES

- Accueillir les clients.
- Préparer et servir les boissons alcoolisées ou non alcoolisées.
- Percevoir le paiement des boissons et inscrire les ventes.
- Contrôler les accès au bar et aux installations sportives.
- Nettoyer la section-bar, soigner la présentation des produits, laver et ranger les verres.
- Prendre les réservations de racquetball et du walley-ball; percevoir le paiement des heures de location et remplir les formules à cet effet.
- Repère les besoins en approvisionnement.
- Toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES DU POSTE

- Être âgé de 18 ans et plus.
- Diplôme d'études secondaires (sec V).
- Expérience de travail au niveau du service à la clientèle (atout).

QUALITÉS PERSONNELLES

Responsable, autonome, souriant et disponible.

DATE LIMITE D'APPLICATION

Les personnes intéressées à poser leur candidature devront faire parvenir leur curriculum vitae par courriel, télécopieur, courrier ou en main propre au plus tard le **30 août 2017 à 16 h 30** à l'attention de :

Mme Mylaine Mailhot
Agente aux ressources humaines
Conseil de la Première Nation des Innus Essipit
Concours no 2017-25
32, rue de la Réserve
ESSIPIT (Québec) G0T 1K0
Téléphone : 418 233-2509
Télécopieur : 418 233-2888
mmailhot@essipit.com



offre d'emploi

AGENT AUX RESSOURCES HUMAINES

Permanent régulier

Gamme complète d'avantages sociaux

Fonctions

Sous la direction du directeur des ressources humaines, le titulaire est impliqué dans diverses fonctions de ressources humaines notamment en ce qui a trait à la dotation, aux relations avec les employés, la formation, la santé et sécurité au travail, le suivi des absences maladie, assurance collective et la mise à jour de la rémunération et des avantages sociaux.

Principales tâches

- S'assurer de la conformité des procédures de recrutement en relation avec la politique de dotation.
- Assurer les activités administratives reliées aux dossiers des employés.
- S'assurer de la conformité des conditions de travail octroyées aux employés en relation avec la politique de gestion du personnel.
- Assurer le suivi et la mise à jour des salaires et des avantages sociaux.
- Renseigner les gestionnaires et les employés sur l'interprétation des différentes politiques : gestion du personnel, dotation, rémunération, régimes d'avantages sociaux et autres.
- Assurer l'adhésion et le suivi des renseignements administratifs pour le fond de pension et l'assurance collective.
- Effectuer la gestion des accidents de travail et maladies professionnelles auprès de la CSST ainsi que des invalidités auprès de la compagnie d'assurance.
- Participer activement au comité de santé et sécurité au travail.

Exigences

Académique

Diplôme d'études collégiales en techniques administratives option ressources humaines et/ou un certificat de premier cycle en gestion des ressources humaines.

Expérience de travail

Minimum de 2 années d'expérience de travail dans le domaine.

Qualités personnelles

Honnêteté, discrétion, discernement, souci du détail, courtoisie, disponibilité, bonnes relations interpersonnelles et autonomie.

Date limite d'application

Les personnes intéressées à poser leur candidature devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 30 août 2017 à 16 h 30 par courrier, télécopieur, courriel ou en main propre à l'attention de :

Monsieur Jean Hébert
Directeur des ressources humaines
Conseil de la Première Nation des Innus Essipit
32, rue de la Réserve, ESSIPIT (Québec) G0T 1K0
Téléphone : 418 233-2509/Télécopieur : 418 233-2888
jhebert@essipit.com

Journal HAUTE CÔTE-NORD

DISTRIBUTEUR RECHERCHÉ

Longue-Rive
320 copies porte-à-porte

Vous devez posséder un véhicule et être disponible le mercredi.

418 589-2090 Poste 2210 ou 2230

OFFRE D'EMPLOI

H/Motel Restaurant Coronet

Aide-cuisinier (ière) Serveur(euse) Pompiste

Travail à l'année ou saisonnier avec ou sans expérience salaire et conditions à discuter

Faire parvenir votre C.V. :

admin@hmcronet.com

Télécopieur :

418 236-4747

ou demander Christian

418 514-9444



Opérateur ou opératrice en informatique, classe 1

CONCOURS N° : 42-2017-2018-31

Nous recherchons un opérateur ou opératrice en informatique, classe 1 pour occuper un poste de remplacement à temps plein d'une durée prévisible de plus de 6 mois aux services informatiques.

Qualifications requises

Être titulaire d'un diplôme d'études professionnelles en soutien informatique ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente, et avoir deux (2) années d'expérience pertinente.

Les personnes intéressées devront, **avant 16 h le 29 août 2017**, faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une copie conforme à l'originale des diplômes et relevés de notes par courriel au rh@csestuaire.qc.ca ou à l'adresse suivante :

Commission scolaire de l'Estuaire,
service des ressources humaines
620, rue Jalbert, Baie-Comeau
(Québec) G5C 0B8

Pour plus d'informations, vous êtes invités à consulter la rubrique offres d'emploi sur notre site Internet au www.csestuaire.qc.ca.



SUIVEZ-NOUS

sur

Facebook

Journal

Haute Côte-Nord

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

OFFRE D'EMPLOI



Femme de chambres et aide-cuisinier(ère),
saisonnier et à l'année,
bonne rémunération.

Dany Tremblay au **418 235-4733**
ou **dany@chantmartin.com**



OFFRE D'EMPLOI

Enseignante ou enseignant – secrétariat/comptabilité Centre de formation professionnelle et générale Manicouagan

Concours no : 31-2017-2018-31

Début d'affichage : 2017-08-21

Fin d'affichage : 2017-08-30

La Commission scolaire de l'Estuaire est présentement à la recherche de candidates et de candidats pour occuper un poste d'enseignant(e) en secrétariat et comptabilité pour le Centre de formation professionnelle et générale Manicouagan.

Les personnes intéressées devront, **avant 16 h le 30 août 2017**, faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une copie conforme à l'originale des diplômes et relevés de notes par courriel au rh@csestuaire.qc.ca ou à l'adresse suivante :

Commission scolaire de l'Estuaire, service des ressources humaines
620, rue Jalbert, Baie-Comeau (Québec) G5C 0B8

Pour plus d'informations, vous êtes invités à consulter la rubrique offres d'emploi sur notre site Internet au www.csestuaire.qc.ca.

NOUS EMBAUCHONS !

Plusieurs postes disponibles

Préposé au service à la clientèle

Temps plein de soir ou de nuit

24 route 138, Forestville, G0T 1E0

- ✓ Rabais-employés
- ✓ Prime de nuit
- ✓ Horaires flexibles
- ✓ Stabilité d'emploi
- ✓ Bourse d'étude
- ✓ Opportunités de développement
- ✓ Plaisir au travail
- ✓ Et plus encore!

Pour postuler, présentez-vous avec votre CV en magasin ou postulez en ligne sur notre site Internet!

www.couche-tard.jobs

Couche-Tard Simple comme bonjour™

FABRIQUE DE FORESTVILLE • POSTE À COMBLER

Secrétaire administrative

Vous avez de l'entregent et aimez être au service de votre communauté? Cet emploi est pour vous!

Condition de travail :

- Poste permanent entre 25 et 35 heures par semaine
- Horaire du lundi au vendredi
- Salaire à discuter selon expérience

Exigences :

- DEP en secrétariat-comptabilité
- 2 ans d'expérience dans un poste comparable
- Maîtrise de la suite Office
- Respect des lieux et des personnes

Si vous êtes intéressés par ce poste, envoyez une lettre de présentation ainsi que votre curriculum vitae par courriel à : **i.girard@outlook.com avant le 4 septembre 16 h.**



L'arrivée de l'automne introduit les parasites dans les maisons

(EN) De nombreux parasites sont saisonniers : les moustiques atteignent leur point culminant en été, alors que les rongeurs cherchent refuge en hiver. L'automne ne fait pas exception à cette tendance, étant donné que de nombreux parasites cherchent un abri à l'intérieur quand le temps commence à se refroidir.

« Bon nombre de gens pensent, à tort, que leurs problèmes parasitaires disparaîtront à la fin de l'été », explique Alice Sinia, Ph. D., entomologiste à Orkin Canada. « Au contraire, ils constateront que de nouveaux parasites s'installeront dans leurs maisons en préparation pour l'hiver.

Mme Sinia recommande de surveiller la présence des parasites suivants cet automne.

Rongeurs. Les souris et les rats sont deux intrus communs pendant l'automne. Ils ont besoin de chaleur, d'abri et de nourriture pour survivre, ce qui fait que votre maison représente

une oasis durant les temps froids. En plus d'être porteurs de maladies, ces organismes nuisibles peuvent causer des dommages considérables à votre maison en rongant les fils et le matériau isolant. Une fois à l'intérieur, ils se reproduisent rapidement.

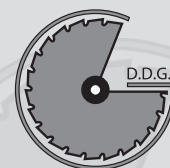
Punaise de l'érable négondo. Ces insectes peuvent pénétrer dans la maison au moyen des fentes et des fissures, se rassembler en grand nombre et hiberner durant l'automne et l'hiver. Bien que les punaises de l'érable négondo ne causent aucun dommage à la structure, elles peuvent laisser des taches sur les meubles et le linge de maison.

Punaise de lit. La punaise de lit constitue une menace constante, et cet automne ne fera pas exception. Les punaises de lit s'accrochent aux vêtements, aux valises, à la literie et aux meubles, et elles se déplacent rapidement d'une maison à l'autre. Bien qu'elles ne transmettent aucune maladie, elles peuvent laisser des cloques sur la peau qui

démangent, et elles sont difficiles à éliminer.

Pollénie du lombric (mouche pollénie). La pollénie du lombric est légèrement plus grosse et plus foncée que la mouche domestique. Attirée par la chaleur, elle se réfugie souvent sur le côté ensoleillé des bâtiments. Elle peut accéder à l'intérieur en volant ou en rampant dans les petites ouvertures et les vides de murs. Ces mouches ne piquent pas ou ne transmettent aucune maladie, mais elles laissent des taches sur les murs et sur les rideaux quand on les écrase.

Les mesures préventives peuvent aider à réduire les risques parasitaires. Songez à tailler la végétation, à boucher les fissures et à placer une moustiquaire sur les fenêtres. Communiquez avec un professionnel qualifié en gestion parasitaire pour protéger votre maison contre les parasites d'automne.



Gestion DDG est à la recherche d'un :

Contrôleur financier / technicien comptable

- Tenu de livre
- Contrôle des dépenses
- Production de rapports
- Gestion de dossiers connexes (CSST)

Prérequis:

- Expérience en administration
- Connaissance des logiciels de comptabilité
- Employé motivé

Pour info : 418 587-8141

À tous nos lecteurs ainsi qu'à tous nos clients
VEUILLEZ PRENDRE NOTE

Le bureau du Journal Haute-Côte-Nord sera fermé le **lundi 4 septembre** à l'occasion de la **fête du Travail**.

Pour l'édition du
6 SEPTEMBRE 2017

Les heures de tombée seront :

Publicités

mercredi 30 août à 12 h

Offre d'emploi et avis

mercredi 30 août à 12 h

Bel âge et En direct

mardi le 29 août à 16 h

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Quelques conseils pour explorer la nature cet automne

(EN) L'été est peut-être fini, mais ce n'est pas une raison pour vous enfermer jusqu'à l'année prochaine! L'automne est la saison des couleurs et comme il fait moins chaud, il est encore plus agréable de mener des activités extérieures.

Profitez de la belle lumière d'automne pour aller explorer de nouveaux horizons, et notamment nos magnifiques berges et rivages. Lacs, rivières ou ruisseaux, étangs ou océans, il existe une multitude d'endroits fabuleux à découvrir. Voici quelques conseils pour vous aider à

planifier votre prochaine sortie en plein air et pour protéger la nature :

- Trouvez une carte de la région à votre bureau de tourisme régional, ou sur Internet. • Identifiez une zone où il y a de l'eau et où vous n'êtes jamais allé.

- Faites une recherche du lieu et de sa toponymie avant de partir — sécurité avant tout.

- Soyez préparé — bouteille réutilisable, vêtements et équipement appropriés.

- Réunissez vos parents et vos amis, et partez!

Envie de redonner à la nature? Apportez une dimension supplémentaire à votre sortie en menant une opération de nettoyage d'une berge ou d'un rivage; il suffit de trouver une zone en mal de propreté sur la carte interactive du site du Grand nettoyage des rivages canadiens, à NettoyageRivages.ca et de vous équiper pour explorer tout en nettoyant.

TRAVAUX ROUTIERS

Les travaux prévus sont le désaunage du secteur Marinier et Kinney.

OPÉRATIONS FORESTIÈRES

Récolte

- De la récolte secteur du lac Croche
- De la récolte secteur de la Main

TRANSPORT DE BOIS

Traverse du 24 du 6 au 19 août 2017

GAGNANT DU FORFAIT ANNUEL 2017

Félicitation à M. Jean-Maurice Pilote de Forestville qui a gagné le remboursement de son forfait annuel pour 2017. Le tirage a eu lieu le 30 juillet au Club de Golf le Méandre.

ENDROITS POUR S'ENREGISTRER :

Au bureau de la Zec aux heures d'ouverture.

Dimanche : 7 h à 19 h 45
Lundi au mercredi : 7 h à 18 h 45
Jeudi : 7 h à 19 h 45
Vendredi : 7 h à 21 h 45
Samedi : 7 h à 18 h 45

Par téléphone au 418-587-4948, 1-888-587-0112
Par poste d'accueil virtuel pour les membres avec un forfait valide pour l'activité choisie.

EN DEHORS DE NOS HEURES :

Dépanneur du Parc (Beau-Soir) 181, route 138 Ouest Forestville entre 5 h et 23 h

INFO ZEC

Pensez à imprimer votre droit d'accès en format papier, car vous avez l'obligation de remettre votre droit d'accès dûment complété à notre poste d'accueil lors de votre sortie de la forêt ou en l'absence du préposé le déposé dans le guichet de nuit. Bonne saison à tous!

POSTE D'ACCUEIL VIRTUEL

Nous offrons le service d'enregistrement virtuel à notre poste d'accueil pour les membres avec un forfait.

Si vous désirez vous faire aider pour créer votre dossier ou avoir une petite formation, vous pouvez venir nous rencontrer, ou communiquer avec nous au 418-587-4000.

IMPORTANT : RETOUR DES FEUILLETS D'ENREGISTREMENT À VOTRE SORTIE
Vous avez l'obligation de déclarer vos prises en lien avec l'article C-61.1 r.78

Nous vous remercions de votre attention, la direction

ZEC Forestville Rivière Laval

41, route 138, Forestville (Quebec) G0T 1E0, tél. : 418 587-4948 ou 1 888 587-0112

REMUE-MÉNINGES

SUDOKU MOT CACHÉ HOROSCOPE

3			2				9	8
2								3
							4	7
		8	4			2		
			3		6			
1				8				
	2			7		8		
					5	1		
7		4	6					2

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

2	9	6	8	3	6	4	7	1	4	7
4	7	1	1	5	2	9	3	9	8	
9	3	8	7	4	1	7	1	6	2	5
6	7	4	3	2	8	5	6	2	7	4
4	9	1	3	3	3	3	3	3	3	3
4	1	8	1	7	7	7	7	7	7	7
5	6	2	4	1	7	4	3	3	9	3
1	8	1	8	1	8	1	8	1	8	1
7	2	2	4	3	5	8	5	1	6	9
2	8	5	7	4	6	6	6	1	3	2
3	8	9	1	5	9	1	5	9	1	5

- A** ACHÈTE, ADRESSE, AIMÉ, AMAS, AMUSE, ANNONCE, ARTICLES, ARTISANAT, AUBAINE
- B** BRIC-À-BRAC, BUT
- C** CAMELOTE, CAUSE, CAVE, CHOIX
- D** DATE, DÉBARRASSER, DÉBUT, DÉCÉLÉ, DÉMÉNAGE, DIVERS
- E** ENDROIT, ENTASSE, ÉTALAGE, ÉTALÉ, ÉTAT, EXPOSE, EXTERIEUR
- F** FOUINEUR
- G** GAIN, GENRE, GENS, GRAND, GRENIER
- H** HÂTE, HEURE
- I** IDÉE, INUSITÉ, INUTILE, ITEMS
- J** JOUETS, JOURNAUX
- L** LIEU, LIVRE, LOTS
- M** MARCHANDER, MÉNAGE, MEUBLES, MODIQUE
- O** OBJET, OFFRE, ORGANISER
- P** PACOTILLE, PARÉ, PLEIN AIR
- POPULAIRE** PREND, PRIX
- R** RAMASSER, RARES, RASSEMBLER, RECHERCHER
- S** SPORT, STOCK
- T** TAUX, TERRAIN, TRÉSOR, TROUQUÉ, TROUVER
- U** USER
- V** VASE, VENDRE, VENUE, VÊTEMENTS, VIEILLERIE, VIEUX
- VOIR** VOISINAGE
- W** WEEK-END

V	O	I	R	M	O	D	I	Q	U	E	M	R	E	S	S	A	M	A	R
T	R	P	R	E	X	F	E	E	S	U	A	C	A	E	R	D	N	E	V
O	E	E	R	U	C	S	F	M	T	R	R	U	H	N	T	D	V	S	I
J	S	T	E	I	T	H	E	R	E	A	C	X	E	O	N	A	T	E	E
U	O	I	A	E	X	U	E	L	E	N	H	G	U	A	I	O	L	L	I
G	V	U	U	T	B	P	B	R	I	C	A	B	R	A	C	X	N	E	L
R	A	O	R	L	D	M	A	N	C	L	N	G	E	K	T	U	B	C	L
E	J	F	E	N	E	N	U	C	A	H	D	V	E	T	A	D	N	E	E
N	U	S	O	S	A	S	E	T	O	L	E	M	A	C	N	I	A	D	R
I	I	Q	S	U	I	U	E	K	R	T	R	R	H	L	A	E	E	T	I
E	T	A	O	T	I	E	X	T	E	R	I	E	U	R	S	L	V	G	E
R	R	E	E	R	E	N	E	M	S	E	T	L	R	D	I	V	E	R	S
E	A	I	M	X	T	S	E	G	S	E	W	E	L	T	T	N	E	S	E
S	N	R	A	S	P	N	S	U	A	T	T	E	U	E	R	G	N	N	L
I	T	D	E	L	T	O	M	E	R	N	N	N	L	E	A	E	I	L	C
N	U	N	R	S	U	A	S	O	R	T	I	I	E	N	G	A	S	A	I
A	B	E	E	O	M	P	P	E	A	D	V	S	E	A	B	S	V	O	T
G	E	R	I	A	I	S	O	S	B	R	A	M	I	U	E	E	D	I	R
R	D	P	S	L	O	T	S	P	E	V	I	N	A	O	B	J	E	T	A
O	R	I	A	N	I	E	L	P	D	A	P	A	R	E	V	U	O	R	T

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : TROUVAILLES

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- HORIZONTALEMENT**
- Industrie fabriquant des gamelles.
 - Débordait sur quelque chose, dans l'espace. - Doublée.
 - Liquide émis par les glandes reproductrices mâles. - Vent.
 - Sécrétion organique. - Acquièr. - Évalue avec soin.
 - Amarrer une chaîne à l'organe d'une ancre.
 - Personnel. - Emprisonnés.
 - Qui sont les plus récentes. - Une lettre les sépare.
 - Flèche. - Pays de l'Europe.
 - Fabricant de levure de bière. - Indéfini.
 - Entendue. - Qui existent dès leur naissance.
 - Aurochs. - Tenue à garder le lit par suite de fatigue.
 - Instrument pour la mesure des poids. - Extravagant.

- VERTICALEMENT**
- Champignons.
 - Qui a été amputé. - Rivière de France.
 - Racine aux propriétés vomitives. - Enlevées de force.
 - Titre d'honneur. - Poisson de mer comestible.
 - Bracelet à sept anneaux. - Année.
 - Qui a perdu sa vicacité. - Rivière d'Alsace.
 - Personnel. - Inspiratrice d'un artiste. - De même.
 - Plante bulbeuse. - Inflammation de l'urètre.
 - Conjonction. - Eut la conviction de. - Petite crêpe de riz fourrée.
 - Rend moins lourd. - Se dit d'une humeur de dispositions bonne ou mauvaise.
 - Plante cultivée pour ses fleurs odorantes. - Où tout est normal.
 - Aller ça et là. - Prit fin.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

SEMAINE DU 23 AU 29 août 2017

Signes chanceux de la semaine : **Taureau, Gémeaux et Cancer**

BÉLIER (21 mars - 20 avril)

Vous bénéficierez d'une grande inspiration. Vous réussirez à mieux définir vos priorités et à visualiser votre avenir. Vous aurez une soudaine illumination concernant une nouvelle voie à suivre.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)

Vous serez l'heureux organisateur d'un événement qui rassemblera beaucoup de monde. Il ne vous suffit que de peu de mot pour établir une harmonie parfaite parmi les gens qui vous entourent.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)

Vous bénéficierez d'une promotion qui s'établira lentement mais sûrement après le départ d'un collègue. À votre plus grand étonnement, un nouveau régime de vie vous permettra d'accomplir de grands exploits.

CANCER (22 juin - 23 juillet)

Vous aurez l'occasion de faire un voyage très stimulant. Vous serez attiré par une aventure à l'étranger et vous serez peut-être même tenté de vous établir dans un autre pays. Vous enchaînerez les projets avec brio.

LION (24 juillet - 23 août)

Il faut du temps pour réaliser ses rêves. Rome ne s'est pas bâtie en un seul jour, dit-on! Un peu de patience sera nécessaire pour développer vos projets et vos ambitions, et pour atteindre vos objectifs.

VIERGE (24 août - 23 septembre)

Au travail ou ailleurs, vous devrez aiguïser votre patience pour enfin arriver à conclure une entente. Vous aurez également gain de cause si vous avez une affaire qui traîne en justice depuis un moment déjà.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)

Si vous avez le moindre problème de santé, votre médecin devrait enfin trouver le traitement qui vous conviendra parfaitement. Au travail, vous pourrez vous attendre à une belle promotion.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)

Vous accomplirez un brillant exploit dont vous serez particulièrement fier. Vous pourriez même sauver la vie de quelqu'un, ne serait-ce qu'en l'écoutant. À votre plus grand bonheur, vous aurez droit à toute sa gratitude.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)

Il est important de prendre un peu de temps pour sa famille. Vos enfants ou même vos parents auront besoin de vous. Vous n'hésitez pas à leur accorder tout votre temps et vous vous dévouerez pour eux.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)

Vous pourriez décider de reprendre le chemin des études, du moins de suivre une courte formation. Même si le temps devient une denrée rare et que les efforts sont considérables, vous en récolterez les fruits assez rapidement.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)

Au travail, vous ferez sûrement quelques heures supplémentaires qui vous seront généreusement payées. Ces efforts vous vaudront une promotion ainsi que les bonnes grâces de la direction.

POISSONS (19 février - 20 mars)

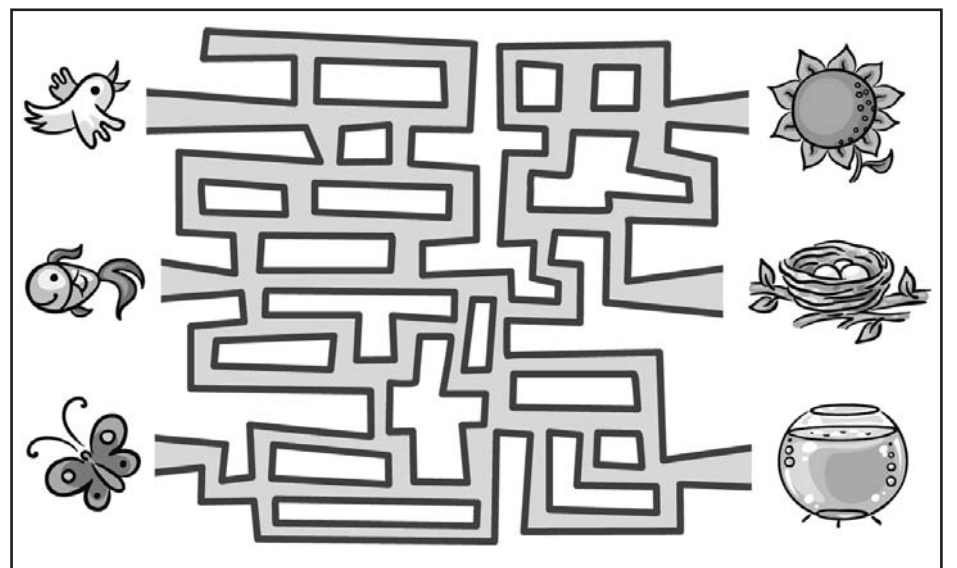
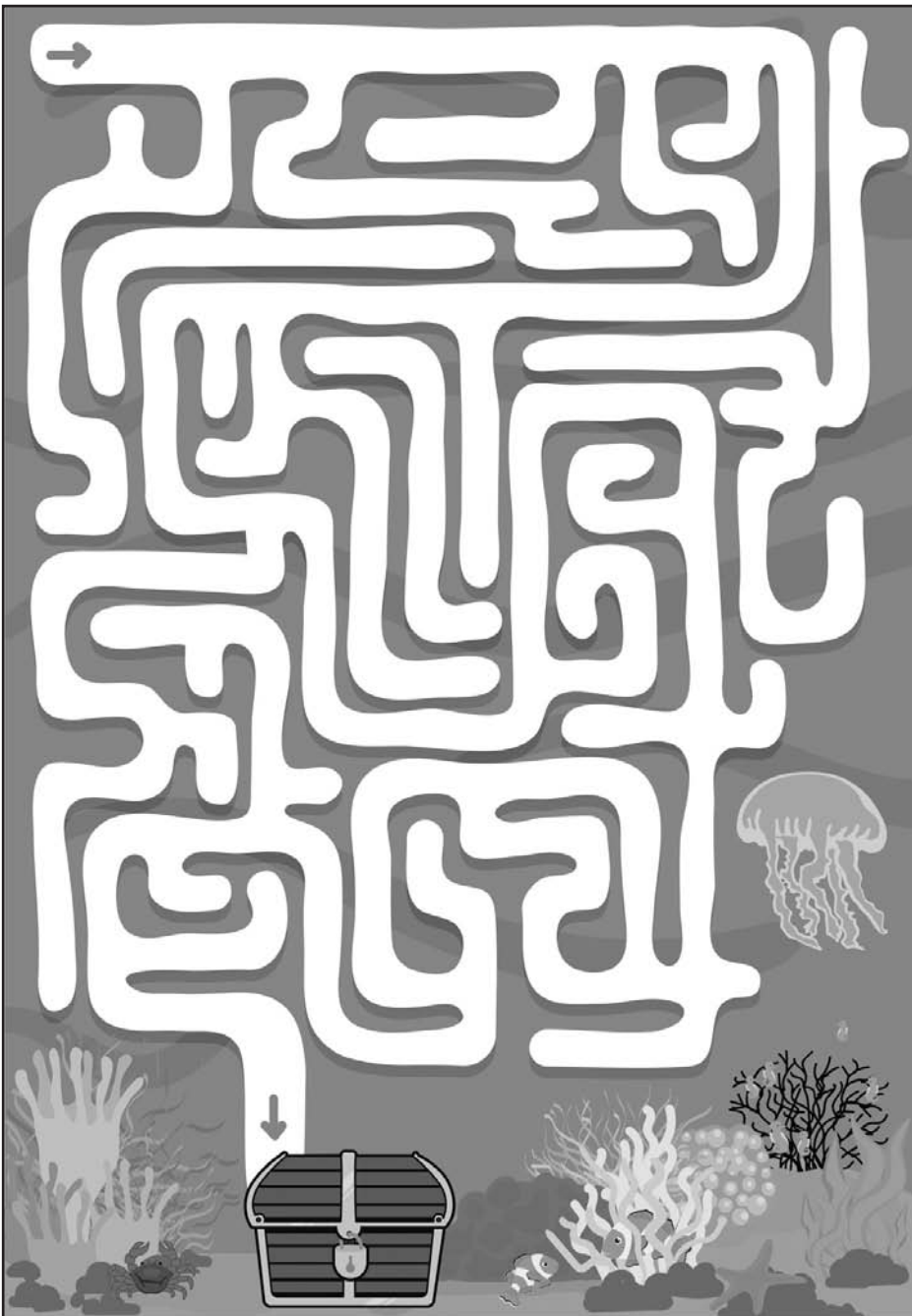
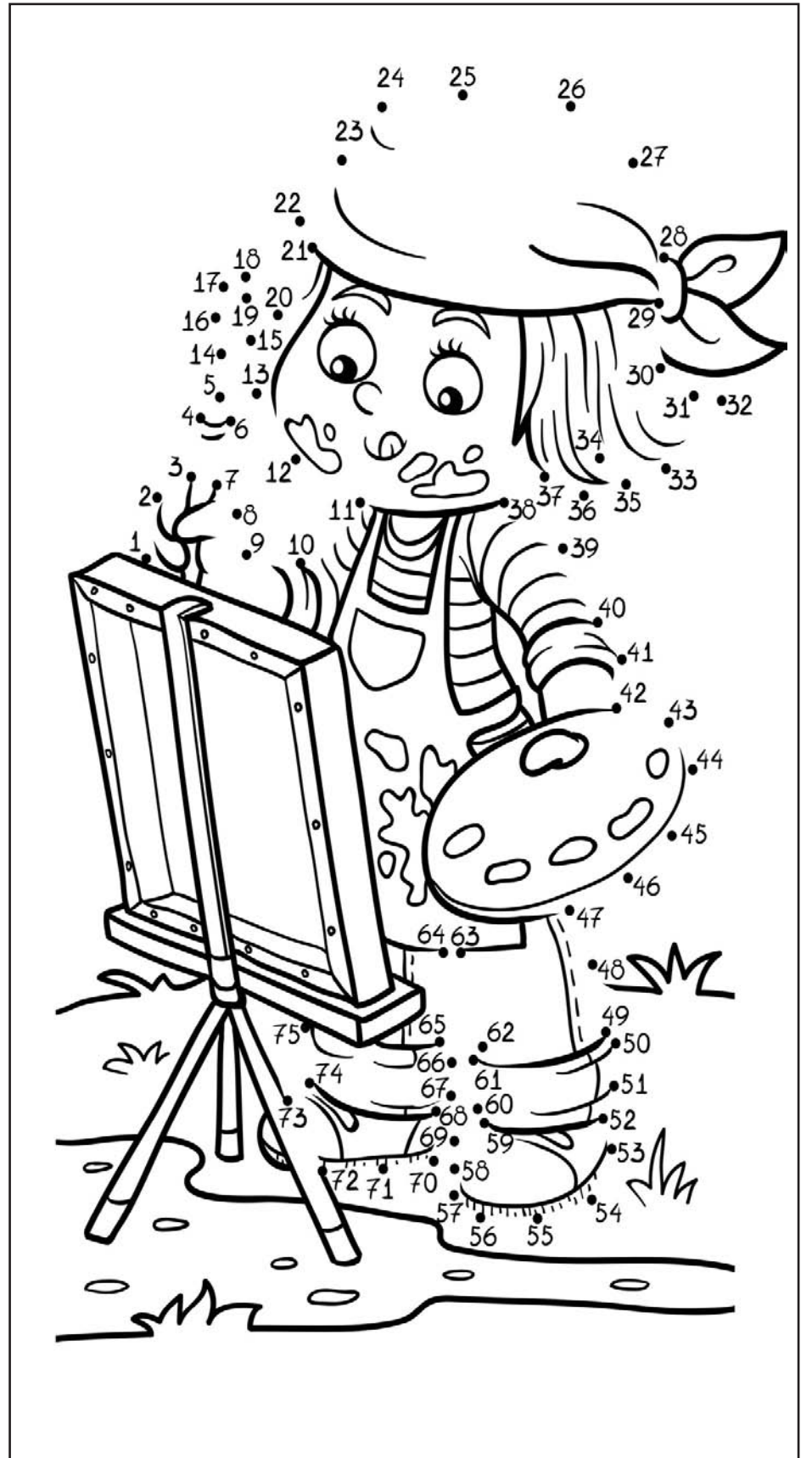
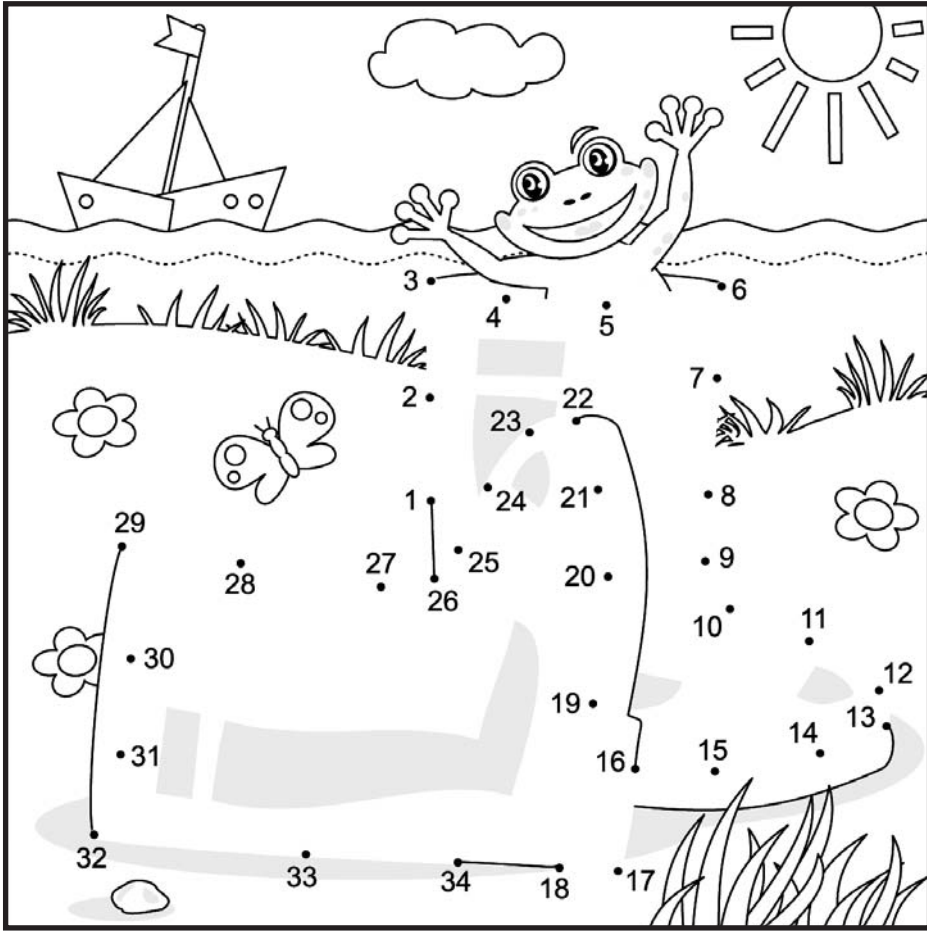
Vous êtes sûrement à l'aube d'un nouveau départ. Si vous cherchez un emploi, vous trouverez enfin une carrière très prometteuse. Le salaire sera très alléchant, malgré le stress. Un bel avenir se dessine devant vous.



SUIVEZ-NOUS sur Facebook
Journal Haute Côte-Nord



Pour ENFANTS seulement!



Un total de 76 duos en action

Plus de 150 golfeurs participent au 2^e tournoi Invitation

Baie-Comeau – Un total de 76 équipes de deux golfeurs se sont mesurées les 5 et 6 août sur les allées du club de golf de Baie-Comeau lors du tournoi invitation l'Ami Junior Côte-Nord. Parmi les duos victorieux, mentionnons celui du BB féminin composé de Louise Rioux et Martine Lacasse de Forestville.

STEEVE PARADIS
sparadis@lemanic.ca

Chez les hommes dans la catégorie AA, la victoire est revenue au tandem formé de Jacques Dubé et Léo Goudreau. Ils ont joué 66 lors de la

première journée, qui se déroule sous la formule du *continuous mulligan*, et 68 le lendemain, sous la formule deux balles meilleure balle.

Dans la classe A, le titre est revenu à Jean-Claude St-Pierre et Herman Marcheterre, qui ont ramené des cartes de 70 et 71. Avec des pointages de 70 et 74, Jean-Marc Prévèreault et

Claude Forget ont remporté la victoire dans le BB.

Toujours chez les hommes, cette fois dans la classe B, Pierre Marciel et Maxim Cantin ont joué 73 et 78 pour raffer le premier rang. Finalement, des cartes de 76 et 84 ont été suffisantes à Pierre Castonguay et Daniel Martel pour l'emporter dans le CC.

Karine Noël et Diane Méthot sont les championnes dans le B féminin, en vertu de leurs résultats de 82 et 88. Marlène Morin et Suzanne Imbeault complètent la liste des gagnantes, elles qui l'ont emporté dans le C (86 et 98).

Monsieur-Madame

La fin de semaine précédente, le club présentait son traditionnel tournoi Monsieur-Madame IGA Extra, où 62 équipes formées d'un homme et d'une femme se disputaient les honneurs selon la formule coups alternatifs.

Le couple gagnant de ce tournoi était composé de Lise Rainville et Claude Arsenault, qui ont ramené un score brut de 75 (net de 74). Pour leurs efforts, ils ont mérité un certificat-cadeau de 200 \$ au restaurant la Cache d'Amélie.

Du côté féminin

Dans la classe A féminine, Lise Rainville et Lise Tremblay formaient le seul duo inscrit. Elles ont évolué avec les hommes de classe A, ramenant des cartes de 73 et 77.

Dans le BB, Louise Rioux et Martine Lacasse ont signé deux pointages identiques de 77 afin de l'emporter. Il s'agit des seules gagnantes de la fin de semaine qui ont ramené des cartes avec le même pointage lors des deux jours de compétition.






Louise Rioux et Martine Lacasse de Forestville ont raffer les honneurs dans le BB féminin. Elles sont félicitées par Bernard Lévesque, du comité organisateur du tournoi.

Golf Le Méandre

Le Tournoi Mégalico Hydro-Québec couronne ses gagnants



(S.K.) - Ce sont 52 golfeurs qui ont participé au Tournoi Mégalico d'Hydro-Québec tenu le vendredi 11 août au Golf Le Méandre. Avec un score de -8, le foursome composé de Jean-Sébastien Légaré, Guy Brousseau, Denis Robichaud et Martin Lapointe a mérité la palme de gagnant du tournoi. Photo courtoisie

RANCH
LE SOLEIL LE VENT

243, ROUTE 172 NORD

Gymkhana de Sacré-Cœur

25, 26 et 27 août 2017

ENTRÉE

ADULTE

- ★ Vendredi 5\$
- ★ Samedi 10\$
- ★ Dimanche 10\$

18 ANS ET MOINS

- ★ Vendredi 5\$
- ★ Samedi 8\$
- ★ Dimanche 8\$

ENFANT MOINS DE 5 ANS

- ★ Gratuit

CAMPING

- ★ 30\$ pour la fin de semaine

Vendredi 25 août

- ★ 8h Ouverture du camping
- ★ 17h Ouverture du site
- ★ 19h Barils exhibitions
- ★ 20h Course à relais *Hommes - Chevaux*
- Course de barils *Moto Vs Cheval*
- Course de barils enfants *Moto Vs Cheval*
- GymCanin
- ★ 21h Soirée dansante Duo Versatiles


Samedi 26 août

- ★ 11h Prière du cowboy et mot du maire
- ★ 11h05 Début des compétitions
- ★ 13h30 Démonstration de selle classique
- ★ 17h Souper méchoui 25\$ au profit de la Fondation du pavillon Léopold Mayrand
- ★ 17H30 Spectacle de gumboots
- ★ 20h Démonstration et initiation à la danse country
- ★ 22h Tirage selle western Billy Cook
- ★ 22h15 Soirée dansante avec DJ Yoan

Dimanche 27 août

- ★ 9h30 Ouverture du site
- ★ 10h Début des compétitions
- ★ 17h Fermeture du site


Déjeuner du cowboy au restaurant




HOTEL MOTEL
Coronet

samedi et dimanche de 6 h 30 à 10 h


MERCI À NOS PRÉCIEUX COMMANDITAIRES



RIPCO



SADC







TRANSCIE (1990) INC.
Contracteur Général

KIOSQUES

- ★ Bar
- ★ Cantine
- ★ Sellerie du domaine
- ★ Cool Limonade
- ★ Ripco

Pour informations :
418-236-4621 p.33
ou
418-592-7092

Finale régionale de baseball mineur

Baie-Comeau s'approprie une conquête sur trois

Baie-Comeau – Une équipe de Baie-Comeau est parvenue à se hisser au sommet, il y a deux semaines, lors du championnat régional B de baseball mineur tenu sur les terrains du parc Laval.

SANDRO CÉLANT
scelant@lemanic.ca



Justin Martel Photo courtoisie



Xavier Tremblay Photo courtoisie

La délégation hôte a pu compter sur les Blue Jays de la catégorie moustique pour sauver les honneurs avec le seul titre honorifique. Les équipes de Sept-Îles ont dominé avec deux récoltes sur trois.

Dirigée par Patrick Lowe et Simon Tremblay, les joueurs locaux du moustique se sont montrés sans faille et ont confirmé leur supériorité lors du match ultime avec un gain facile de 8-1 sur les Macareux de Havre-St-Pierre.

Sur le plan individuel, Zachary Lowe a été désigné comme le joueur par excellence de son club. Jérémie Noel a mérité le même honneur dans le clan des finalistes.

Autres finales

La grande finale de la division atome a été la plus endiablée de la journée du dimanche. Il a même fallu une manche supplémentaire avant de couronner les grands vainqueurs.

Les délégués locaux ont bataillé ferme jusqu'à la toute fin, mais n'ont pu éviter de subir cette défaite crève-cœur de 10-9 face aux Septiliens. Charles St-Onge (Sept-Îles) et Félix Garneau (Jays) ont été les joueurs par excellence du match.



Les Blue Jays de la division moustique ont sauvé l'honneur avec le seul titre remporté par la délégation hôte au championnat régional B de baseball mineur. On reconnaît Xavier Tremblay et Justin Martel de Forestville derrière l'affiche. Photo Le Manic

L'autre duel à l'affiche (catégorie pee-wee) a procuré un deuxième titre à la délégation septilienne, qui l'a emporté par le pointage de 7-4 sur les représentants de Havre-St-Pierre. Philippe Lapierre et Félix Arsenault ont été les athlètes par excellence dans leur clan respectif.

Filière de la Haute-Côte-Nord
Deux joueurs de Forestville, Xavier Tremblay et Justin Martel, font partie de la formation baie-comoise. Ils ont d'ailleurs été sélectionnés afin de faire partie d'une équipe régionale A en vue d'un tournoi qui aura lieu à Varennes à la fête du Travail.

VENTE ÉTIQUETTE
JAUNE

ÉPARGNEZ
JUSQU'À

3000 \$

SUR LES
MODÈLES 2016
ET ANTÉRIEURS
SÉLECTIONNÉS

Faites vite!

ESSAYEZ UN CAN-AM SPYDER GRATUITEMENT DÈS AUJOURD'HUI!

1884, boul. Laflèche
418 295-3030

© 2017 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valides au Canada jusqu'au 31 août 2017. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. † OBTENEZ JUSQU'À 3 000 \$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES 2016 ET ANTÉRIEURS : Le rabais est applicable à l'achat d'un Can-Am Spyder 2016 ou plus ancien sélectionné, neuf, non utilisé et en inventaire. Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Tous les modèles peuvent ne pas être disponibles chez tous les concessionnaires, consultez votre concessionnaire BRP participant pour plus de détails. Jusqu'à épuisement des stocks. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Assurez-vous de respecter toute législation locale applicable. Portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements de protection appropriés. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool, les drogues et la conduite ne font pas bon ménage.

Est du Québec

Une nouvelle ligue de hockey senior voit le jour

Forestville – La toute nouvelle ligue de hockey senior créée pour l'est du Québec compte officiellement quatre équipes et possède maintenant un nom : la Ligue de hockey senior Lac au Fleuve. Une équipe représentera la Haute-Côte-Nord, soit *Les Excavations A. Savard de la HCN*.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhnc.com



Stephan Gaudreault est l'un des instigateurs du retour du hockey sénior en Haute-Côte-Nord. Photo courtoisie

L'équipe sera constituée de joueurs de Sacré-Cœur à Sept-Îles et les parties seront jouées à Sacré-Cœur, aux Escoumins ainsi qu'à Forestville. Cette nouvelle ligue s'adresse, entre autres, aux joueurs qui ont terminé le niveau junior et qui désirent continuer à jouer du hockey de calibre dans une ligue sécuritaire et plus structurée. Quatre équipes feront partie de la *Ligue de hockey sénior Lac au Fleuve*, soit celle de la Haute-Côte-Nord, une équipe de Charlevoix, une de Jonquière et une équipe de Dolbeau. La présence d'une équipe de calibre sénior en Haute-Côte-Nord remonte à 5 ans.

Selon Stéphan Gaudreault, l'équipe n'est pas encore formée. Des joueurs ont été approchés pour en faire partie, mais au mois de septembre,

deux journées seront proposées pour des évaluations pour tous les joueurs qui désirent rejoindre les rangs. De plus, deux parties hors concours auront lieu à la fin septembre et les décisions seront prises par la suite. La saison comptera vingt-quatre parties en plus des séries éliminatoires et commencera au mois d'octobre après la saison de la chasse. « Nous sommes au courant que les gars qui veulent s'embarquer dans l'aventure ont aussi des vies à l'extérieur du hockey », mentionne Stéphan Gaudreault. En effet, ce dernier invite le plus de gens possible à se manifester puisque plus il y a de joueurs, plus il peut y avoir des rotations pour les parties qui seront disputées les fins de semaine. Pour tous les détails et pour s'inscrire, contactez Stéphan Gaudreault au



Le logo de la *Ligue de hockey sénior Lac au Fleuve*. Courtoisie

581-623-0373. Tout le matériel promotionnel, dont les chandails d'équipe seront livrés dans quelques semaines.

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

**NOS JOURNALISTES
TOUJOURS
PRÉSENTS LORS DES
GRANDS ÉVÈNEMENTS!**

SERVICES AQUATIQUES
HAUTE CÔTE-NORD

**Services Aquatiques
Haute-Côte-Nord
Inscription cours
d'automne 2017**

Autres cours prévus
Sauveteur National en piscine
fin novembre 2017 si inscription
Moniteur Croix-Rouge janvier 2018
si inscription

Rabais de 10 \$ à partir du 2^e enfant
sur frais d'inscription
Paiements obligatoire sur place
au premier cours.

Inscription et information :
Lynn Mongrain 418 233-2335
à partir du jeudi 24 août 2017

Niveau	Heure	Coût
DU 11 SEPTEMBRE AU 16 OCTOBRE • POUR 5 SEMAINES LES LUNDIS ET MERCREDIS		
Aqua-bambin	16 h 30 à 17 h 15	65 \$
Niveau 1	17 h 15 à 17 h 45	35 \$
Niveau 2	17 h 45 à 18 h 15	35 \$
Niveau 3	18 h 15 à 18 h 45	35 \$
Niveau 4	18 h à 18 h 30	35 \$
Niveau 5-6	17 h 15 à 18 h	60 \$
Niveau 7-8-9-10	18 h 30 à 19 h 15	60 \$
Jeune sauveteur initié	19 h 15 à 20 h 15	125 \$
DU 10 SEPTEMBRE AU 19 NOVEMBRE • POUR 10 SEMAINES LES DIMANCHES *CONGÉ À L'ACTION DE GRÂCE		
Bain longueur	9 h à 10 h	55 \$
Aqua-bambin	10 h à 10 h 45	65 \$
Niveau 1	10 h 45 à 11 h 15	35 \$
Niveau 2	11 h 15 à 11 h 45	35 \$
Niveau 3	12 h 30 à 13 h	35 \$
Niveau 4	10 h 45 à 11 h 15	35 \$
Niveau 5-6	11 h 15 à 12 h	60 \$
Niveau 7-8-9-10	12 h 15 à 13 h	60 \$
Bain libre	13 h à 14 h 30	3 \$/personne, 15 \$/famille Carte bain libre disponible
Médaille de bronze	14 h 30 à 18 h 30	250 \$
DU 12 SEPTEMBRE AU 14 NOVEMBRE • POUR 10 SEMAINES LES MARDIS		
Aqua-forme	17 h à 18 h	65 \$/10 cours 35 \$/5 cours
Aqua-jogging	18 h à 19 h	65 \$/10 cours 35 \$/5 cours
Bain longueur	19 h à 20 h	55 \$
DU 14 SEPTEMBRE AU 16 NOVEMBRE • POUR 10 SEMAINES LES JEUDIS		
Aqua-jogging	17 h à 18 h	65 \$/10 cours 35 \$/5 cours
Aqua-plus	18 h à 19 h	65 \$/10 cours 35 \$/5 cours
Cours adulte	19 h à 20 h	65 \$
DU 23 OCTOBRE AU 20 NOVEMBRE • POUR 5 SEMAINES LES LUNDIS ET MERCREDIS		
Aqua-forme	17 h à 18 h	65 \$/10 cours 35 \$/5 cours
Croix de bronze	Lundi 18 h à 22 h	250 \$
Jeune sauveteur averti	Mercredi 18 h à 20 h	125 \$



MONTEZ À BORD!

pour le club de golf Le Méandre



Invitation à toute la population!
 Venez essayer un véhicule neuf
TOUT À FAIT GRATUITEMENT!



Le vendredi 25 août 2017
Forestville, club de golf Le Méandre
40, 1^{re} avenue de 13 h à 20 h



La C-MAX hybride rechargeable électrique sera sur place pour des essais.



Ford Canada versera 20 \$ pour chaque essai routier au Club de golf Le Méandre de Forestville.

C'EST GRATUIT!



Nous sommes maintenant ouvert jusqu'à 20 h le jeudi!



182, route 138, Les Escoumins
418 233-2490 1 800 563-4130



André Desmeules Propriétaire | Brian Roy Conseiller en vente | Michel Boucher Conseiller en vente | Rémi Savard Conseiller en vente | Isabelle Gagné Directrice des ventes | Éric Desmeules Directeur financier

Centre de Location Forestville, 175 route 138, 418 587-0644
Garage Roger Savard, 398, route 172, Sacré-Coeur, 418 236-4675



Desjardins

Caisse du Centre
de La Haute-Côte-Nord

présente

www.festiventlonguerive.com *Longue-Rive*
FESTIVENT
25, 26, 27 août 2017
7^e édition

- KITESURF, BUGGY, PARAMOTEUR ET CERF-VOLANT
- AMUSEURS PUBLICS
- MAQUILLAGE, ANIMATION ET JEUX GONFLABLES
- KIOSQUES ET SPECTACLES SOUS CHAPITEAUX
- FEUX D'ARTIFICES

Vendredi : Yanick St-Jacques Band



Samedi : Sin Salida



Une invitation des organismes communautaires et de la Municipalité de Longue-Rive, Service de bar sur le site.

EN PRÉVENTE : 15 \$ JUSQU'AU 20 AOÛT

À l'entrée, 9 ans et plus : 20 \$, 8 ans et moins : gratuit

Points de vente

LONGUE-RIVE

- Municipalité de Longue-Rive
- COOP des 5 Rivières
- Épicerie JMDS
- Salon À la fine pointe

PORTNEUF-SUR-MER

- Dépanneur Louise Brisson
- Halte 138

FORESTVILLE

- Dépanneur du Parc

COLOMBIER

- Cantine chez Claudie

ESCOUMINS

- Épicerie l'Intermarché Tremblay-Laurencelle

BERGERONNES

- Épicerie GLR

SACRE-COEUR

- Marché Axep

INFO : Facebook  ou Municipalité de Longue-Rive au 418 231-2344, poste 223